No. 10078 Shanghai Tuesday September 13 1932. THE EASTERN TIMES Published every morning and evening including Sundays

時報

民國廿一年九月十三日星期二
今天二張售大洋三分四厘
第壹萬零零七十八號

時報廣告刊例
頭等長行 每行一元八角
特別長行 每行九角
特別短行 每行六角
▲附註▼
時報每星期四星期日附送圖畫時報
定報價目 本埠及日本一個月一元 ……
於上海新汀路七〇八號 電話九一二〇四 ……

永安公司

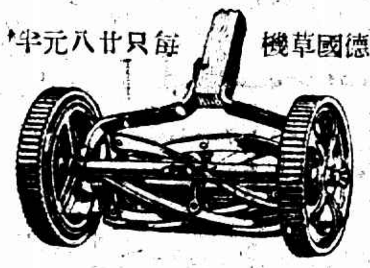
十四週紀念大減價

優待日

運動部(三樓)
新到比國獵槍每支照碼八折
各種足球衣照碼八折
運動外衣每件減沽一元七角半

西鞋部(三樓)
KEDS
MERCURY 長統籃球鞋(黃白俱有)每雙二元半
CONQUEST RAMPANT 生膠底籃球鞋 每雙三元半
CHAMPION 短統絨球鞋特價 每雙二元

五金部(樓下)
德國草機每只廿八元半



德國電鍍茶盆每只一元八角

美國鋁鍋餅盆深形每只一元六角 淺形
每只一元九角 鋁點心碟每只一元四角

美國鋁壺每只五元三角半

照相部(樓下)
T.P. 120 拍克快鏡每只四元五角
福倫達120新式袖珍F:6.3鏡頭連自動機每只四十二元
Agfa Movex Cine Camera 矮克發F:3.5鏡頭手提電影攝影機每只一百四十五元

Movex

Pilot 1932年新式反光鏡萊司錫鏡頭連皮袋每套二百零五元
Expo便捷鏡每只一元九角
便捷軟片每卷七角

疋頭部(二樓)
永安廠金城什色沖嗶嘰每碼四角
國產格子布衣料每三件一元

皮貨部(四樓)
麥穗灘皮馬褂五十件每件廿元
頭白羔皮馬褂一百件每件五元
西口白羔馬褂五十件每件十元
小豹皮馬褂一百件每件八元
(每人限買一件售完為止)

伙食部(樓下)
廿條本牌肥皂每箱二元九角五分
大聽美女牌Hazelwood淡奶每元三聽
澳洲老牌菓子醬每元三聽 New Zealand
鮮白塔油每磅一元半(賣完為止)

襪子部(樓下)
新式條子點花男線襪每兩雙九角九分(買二雙送二雙)(一百打為止)
自由線童花襪每半打八角半(買半打送半打)(五百打為止)

水瓶部(樓下)
衛生彩柄硬毛牙刷每支一角半
本牌兩磅裝保暖熱水瓶每只一元五角

糖菓部(樓下)
本公司特製廣東中秋月餅照碼九折
本公司選裝美國大桔子每箱九元
本牌選裝青紅香蕉蘋菓每箱二元七角半(售完為止)

女式部(樓下)
新式婦女搯胸 No. 30每具三元半 No. 45一元
時式羊毛女衫每件十八元九角半 No. 45八元半
女童絨外衣每件五元半

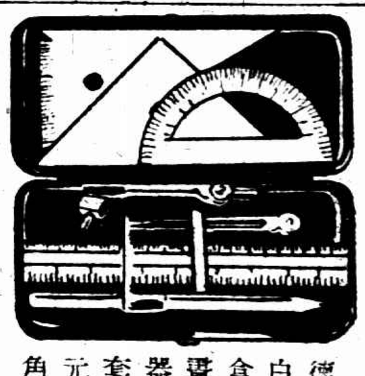
傢私部(四樓)
二尺半灣頭短柱鐵管學生床每張原價六元半減沽三元二角半
三尺灣頭短柱鐵管學生床每張原價八元減沽四元
木棉花每磅五角

綢緞部(二樓)
國產點墨綢每尺七角八分
國產條艷綢每尺四角半
國產印花毛葛每尺五角半
德國西施綢每尺九角
另有新到時式歐洲綢緞價格特廉

西藥部(樓下)
九福乳白魚肝油每瓶一元九角隨送試服一瓶
廣東嚴頌棠秘製立止氣痛救苦金丹每瓶六角(買一送二)
德國獅力牌牛肉汁每瓶一元三角五分

南貨部(樓下)
中國化學工業社百倍醬油精(買一送一)
如生筍一元五聽
各種金華火腿一律八折
Bargain兩磅裝菠蘿蜜每聽二角半

文房部(樓下)



德國白銅盒圖畫儀器每套一元二角

化粧部(樓下)

永安老牌大號玫瑰甘油每三瓶一元
美術香水噴摩登粉盒照碼七折
玫瑰香皂原價每打二元六角減沽一元四角

先施公司 秋季大減價

祇有二天

文具部
愛寫牌7206 7209紅黑兩色自來水筆 原價每支十二元 減沽每支七元 限售二百支賣完為止
歐美五彩風景動物卡片 原價每打五角 減沽每打二角
美國9兩用玻璃墨水缸 每只減沽四元二角

洋什部
國貨新式印花絲巾 每打減售一元
龍門牌蔴紗加長女襪 每三雙減售一元
裕華廠桂花香皂 每打減售一元
(售完為止)

煙草部
五十支手球介子雪茄 每盒二元四角買一送一
九十支金茶壺香煙 每聽減售四角八分
五十支白金龍香煙 每聽減售四角半

罐頭部
英國老牌補血葡萄酒(每瓶加贈大號棕欖皂一塊) 原價每瓶三元 特售半價
一磅裝花旗合牌杏子 每二聽減售一元
一磅裝花旗駱駝牌密棗 原四角每盒九角半 減沽每二盒一元
法國高壽牌三星白蘭地 每瓶二元買一送一(售完為止)

五金部
一磅裝本牌地板臘 每罐減售一元一角
白柄搖鈴 每只減售八角
七寸炭熨斗 每只減售一元二角

西藥部
美國擦銀粉 每罐減售四角半
科達大號麥精魚肝油 每瓶減售一元三角半
福美明達片 每瓶減售一元八角
兩友油膏 每瓶減售七角

綢緞部
法國西麗綢 原價每尺二元五角 減沽每尺一元〇八分
法國帆寸印花綢 原價每尺三元二角半 減沽每尺一元半

南貨部
十磅裝香蕉蘋菓每箱減售二元
送禮美桔 每箱減售四元半
中秋佳品
蘇廣月餅 減沽九折
金華蔣腿 減沽八折
著名異味燻魚每斤七角
買一斤送一斤每人限買一斤

鐘表部
惠靈夜光明表 原價每只四元半 減沽每只二元
三針火車明表 每只減售二元
意大利鬧鐘 每只減售二元

首飾部
眞銀龍頭灑水盂 原價每只廿八元半 減沽每只十元
眞銀香煙盒 每只減售五元至八元

音樂部
勝利老牌唱針 每盒減售五角半
永亨三星唱針 每八盒減售一元
各種新式風琴 照碼減沽七折

象牙部
沖牙天九牌 每副減售三角
沖牙舌刮 每三條減售一角

電器部
雀牌骨籌碼 每副減售八角
亞蒲耳電燈泡 每五只減售一元
飛利浦電燈泡 每只減售四角
美術電檯燈 每只減售五元

磁器部
德國老牌電熨斗 每只減售八元半
江西細彩花瓶 照碼減沽八折
江西細彩倣古花盆 照碼減沽八折
江西時花金邊飯碗 每十只減售九角九分
英國名廠茶杯碟 每四套減售二元八角

附告
今天
上午十時至十一時
上午十一時至十二時
下午二時至三時
蟻賣
國貨四方毛巾二萬五千條 每元念四條(另加送先施老牌花露水一瓶) 每人限買一元
五磅裝方聽先施老牌什錦餅干一千五百聽 每聽一元 每人限買一聽
美國老人頭牌保安刀五百副(連刀片一盒) 每副五角 每人限買一副
在四樓出售售完為止此項貨品眞正犧牲明日更換此佈
(所登價目恐排印有錯以本公司標價為準)

靴鞋部
KEDS
BIG LEAGUER
GLADIATOR
SPRINTER
美國KEDS厚底籃球鞋特價每雙九元半 尺碼齊全

皮貨部
大毛北口羔馬褂 每件減售十元
晉交灘皮馬褂 每件減售廿元
關東貍貓馬褂 每件減售十二元

衣邊部
婦女全毛內衫褲 原價十一元半 減沽二元半至三元半
什色婦女絨毛褲 每條減售五元
摩登吊襪帶 原價每條三元二角半 減沽每條一元半

玩物部
英國神秘寫字水 每瓶減售五角半
英國科學玩具 每套減沽二元四角半

運動部
英國標準乒乓球 每打減售九角半
國貨四號軋花黃皮足球 每只減售三元六角

疋頭部
條子蔴法布 每尺減售二角二分
印花毛葛 每尺減售五角八分
什色光絨 每尺減售六角半

漆器部
勝德人造牙筷每扎(十雙)減售九角九分
福州高等方頭茶盆 每套減售二元九角
北平紅骨筷每扎 減售五角半
木製美的黑人侍者 每只減售三元一角半

玻璃部
國貨高等熱水杯 每打減售九角九分
英國厚車底刻形熱水杯 每四只減售九角九分
英國水晶玻璃有耳水勺 每只減售八角
英國八寸刻花高脚菓盆 每只減售一元三角

光學部
ARTCORNERS美術貼相角 每包減沽二角 買一送一
A.O.C.避霧飛機眼鏡 原價每副五十二元半 減沽每副卅七元半 優待航空界 特別便宜

皮箱部
十四寸紋皮公文包 每只減售三元四角
小孩漆布篷車 每架減售十四元
紅綠全羊毛毯 每條減售二元九角

傢私部
頭號雪白絲綿 每斤減售四元
新式繡花可身墊 各限售一百件

參燕部
吉林火山人參 原價每兩一百十元 減沽每兩八十元
吉林人參再造丸 每丸一元五角 買一送一

三千義軍瀋郊血戰

馮軍攻吉林 城門晝閉
王軍攻哈長 已克阿城
中東路又覆車 日人死傷多名

◎北平十二日電、十一日瀋陽日軍以坦克車二十餘輛、向千金寨孤家子吳家屯等處反攻義軍根據地、義軍總指揮沈實林率三千餘人與日軍戰於瀋陽郊外、瀋城內白晝聞砲聲、

◎北平十二日路透電、義勇軍三千餘名、現與日軍戰於瀋陽郊外、戰猶未已、瀋陽城內日夜聞重砲聲甚清晰、日軍對正從事反攻、

馮占海佔領 吉林城西歡喜嶺

◎北平十二日電、馮占海部將吉林城西歡喜嶺佔領、城內日軍日夜戒備、

◎吉林十一日日聯社電、「吉林警備司令」部因馮占海部隊來襲、十一日遂下戒嚴令、省城一帶自下午七時至次晨十時嚴禁一切交通、

三路攻長春 吉長路毀橋中斷

◎北平十二日電、攻長春王德林部先頭部隊、將吉長線中心驛馬河橋破壞、該路中斷、舒蘭農安寬城子等處救國軍、分三路攻長春、

義軍進攻哈爾濱 一路已佔阿城

◎北平十二日路透電、聞義勇軍現擬圍攻哈爾濱、王德林部下與聯合義勇軍、由中東路南段進攻哈埠、已漸近距哈南三十哩之雙城堡、又有一軍由中東路東段夾攻、聞已攻佔距哈二十三哩之阿城、日軍已調往上述兩處防禦、

馬軍克慶城等縣

◎北平十二日電、黑河訊、上月十五日、馬占山部才鴻猷、偕同東興縣武衛團、將該縣僞軍約一團解決、團長馬振東已鎗決、慶城東興木蘭通河次第克復、

丁李各軍出動

◎北平十二日電、丁超李杜各軍分兩路出動、惟江水未退、進展困難、

義軍襲東辛莊

◎北平十二日電、義軍數百人、十日夜襲綏中附近之東辛莊沙後所、圖襲擊由楡開瀋車、與日警戰一小時餘、義軍退、

義軍攻鳳城 日警官隊不知去向

◎瀋陽十二日華聯社電、今晨義軍再進攻安奉路鳳城站、兵力有二千餘人、日警官隊被義軍所包圍、幾全軍覆沒、據日方消息、因日警官隊不知去向、軍部甚急、即派軍隊往救、

義軍抗日大活動 一日發生三事 拆軌 毀橋 炸煤礦

◎瀋陽十二日路透社電、華人所傳東三省義勇軍活動消息、均經東北各處日人方面證實、今日發生三事、悉與義勇軍有關、昨晚有火車駛至距吉林十公里之內、因義勇軍拆斷軌道、以致脫軌、死日婦一名、另有一名受鎗彈重傷、昨日有義勇軍約四十名圖毀距黑石合(譯音)北二公里處之南滿路鐵橋、爲日巡隊擊退、死三名、義勇軍圖炸撫順煤礦、毀其電力機一節、亦由日人方面證實、此項計畫、乃在定期實行前二日發覺、主謀者聞爲撫順之警局長魯某、而暗與義勇軍勾結、現信魯與其同謀者均已被拘、至所以能發覺者、因「滿洲國」之兵一隊奉命往攻義勇軍一隊、旋拘三日人而降義勇軍、三日人之一後逃歸報告撫順之日軍司令部、遂被發覺、

雙城附近又覆車 日人死傷被擄

義軍襲擊

◎長春十一日日聯社電、昨晚七時由長春開出之火車、駛至距哈爾濱四十六基羅地點雙城附近、又復受義勇軍之襲擊、車輛出軌顛覆、損害甚大、該車有日乘客五十名、發生多數死傷者、日兵死四、傷四、日人死一、傷二、韓人傷一、俄人傷五、其他未詳、

◎長春十二日華聯社電、今晨義軍約一百五十名、圍攻中東路雙城站、火車在雙城鄰近出軌顛覆、日人死傷山田以外十四名、西村郵政從業員亦被捕、其他被捕約四五十人、日軍由雙城派守備隊往救、但到場太遲、已不見義軍影跡、

◎哈爾濱十一日日聯社電、十一日上午六時由長春開赴哈爾濱之火車、在西蘭子車站附近、被義勇軍襲擊、乘客死六人、傷十四人、

哈開長火車傾覆 五日人被擄

◎長春十二日路透社電、星期日晨哈爾濱南四十哩火車失事一節、前傳死傷者共百人、今悉無若是之多、現已死者十二人、惟尚有數人或將因傷重斃命、乘客之錢物行李等、均爲搜刦一空、被架諸人中、有日人五名、紐約國聞報主人維拉德之子亦附乘該車、幸未受傷、初傳該火車乃由長春北發者、今悉乃自哈爾濱開至長春者、

◎瀋陽十二日日聯社電、據可靠方面接到義勇軍於十一日晚襲擊中東路南段火車案之報告如次、九月十日、由哈爾濱出發之火車、在雙城南方六十一里地點出軌顛覆、同時被義勇軍一千名襲擊、吉林守備隊與紅十字會車聞事趕赴當場、現在判明之損害、死者五、重傷五、輕傷七名、

東段車亦被襲擊

◎哈爾濱十二日電通電、潛伏中東路東部線沿線之義勇軍、昨晨六時、又在成高子附近、襲擊客車、掠奪乘客所持品後、射殺滿洲人一名外、有三名負傷、旋即遠逃、

朱霽青赴前線 日懸十萬元欲捕朱

◎北平十二日華聯社電、營口訊、日方懸賞十萬元緝朱霽青、因營口海城大石橋一帶朱部甚活動、疑朱在內指揮、津報載朱現在遼東某地、聞日決承認僞國、極悲憤、除令各部加緊動作、並親率主力到前線、

山海關人心惶惶 日軍大舉秋操 復在車站無故開鎗

◎北平十二日電、山海關日軍十二日晨又在南海沿一帶地方秋操、日憲兵復在車站無故鳴鎗、致人心極度不安、

◎北平十二日路透社電、今日侵晨山海關日軍從事操演、日站巡隊不發警告、而開槍不已、居民大恐、

日機在楡關散傳單

◎北平十二日路透社電、日機在山海關鄉下傳單、勸農夫割取刻將成熟之高粱、

長江四日艦 堙塞水線 鎮江各輪商紛紛報請交涉

日前(十日)下午五時左右、日本駐滬海軍第十五隊魚雷艦及在漢口之葦蔦等共號共四艦、同時奉到第三艦隊司令左近司命令、調赴鎮江集中、原因未明、該四日艦抵鎮後、即在航行衝要之蓮花池口縱橫停泊、故長江上下輪船均被阻礙、殊多不便、日前招商局之建國輪經過該處、險遭不測、昨聞駐鎮各輪商分局所紛電到滬報告、並請轉呈中央交涉、迅予撤退云、(太平洋社)

安宅艦調防赴漢

日本第二遣旗艦安宅號、由漢口調駐浦江、業已多日、茲奉左近司命令調防、已於昨晨(十二)起、駛赴漢口駐泊、

陸戰隊二百離滬

日本特別陸戰隊二百名、因在滬駐防已久、亟須調回本國休養、業已奉日海軍省命令、於昨日上午十時、在大阪商船碼頭搭乘野峰特務艦、遄返佐世保軍港、

四日艦離鎮開下游

◎鎮江十二日電、十二日開鎮之日艦第十五隊魚雷藤蔦號等四艘、十二日上午五時又開往下游、宇治巡艦仍留鎮、

龍灣市等處收復

◎漢口十二日電、剿匪總部息、盤踞江陵龍灣市赤匪僞七師殘部、十一日被左路四縱隊擊潰、龍灣市收復、又將徐李家場攻克、右路一縱隊十一日佔小馬店楊家店、包圍金家寨、擊斃僞師長廖坤．又中路陳繼承部克河窩、張鈐部克八里畈、

徐部進駐大馬店

◎南京十二日電、徐庭瑤電京、所部十日抄襲蘇埠側背、當進駐蘇埠以西三十五里之大馬店、

王均部克楊家店

◎徐州十二日電、軍訊、三軍九日克蘇埠後、匪得豫鄂援軍、據楊家店反攻、經七師及十二師在交佛山血戰兩晝夜、十一日克楊家店、匪衆崩潰、現正進攻金家寨匪巢、

龍巖復被陷

◎厦門十二日電、龍巖民團被圍、經六十師八日二次派援、九日救出、並難民四千餘、十日退抵適中、巖城復爲共匪佔據、

粵邊發現赤匪

◎香港十二日電、軍訊、朱德近又傾所餘殘部、集會昌、出尋鄔、現粵邊蕉嶺以北及平遠等處、發現赤匪出沒、黃任寰經派隊前往佈防、並禁以鹽油米等項運入匪區、如違以通匪論、

保定槍決四學生

◎北平十二日路透社電、保定第二師校學生七月間反對新校長、盤踞校舍、抵拒警察、相持兩星期後、用槍棍攻擊警察、致死十二人、內有警察四、學生領袖被捕後、現有四人已執行死刑、聞此四人在中國共產黨中擔任重要職務、

德國會解散

◎柏林十二日路透社急電、國會今日被解散、續電云、社會黨提出動議、促速取銷一切緊急命令、於是國社黨動議延會、以便考慮大局、而興登堡總統解散國會命令、即繼以宣布、今日國會集議之佈置、因社會黨決議提出取銷一切緊急命令動議、而遭破壞、總理巴本擬演說政府之經濟程序、按諸國會定例、社會黨之動議既無人反對、則必須立即予以辯論、國社黨乃動議延會、以便考慮大局、國會繼乃討論共產黨所提出不信任政府並要求取銷一切命令之動議、經五一三票對三二票通過、僅五十人未投票、當國會投票之際、巴本總理即通知興登堡總統、總統不欲聆其詳言、於是巴本乃離國會、未幾、總統即發表解散國會命令、

十餘萬人示威 薩爾區應還德國

◎柯白倫十一日國民社電、今日有十萬人在來因河左岸舉行大示威、主張以薩爾區交還德國、名員演說者頗多、皆切言薩爾區與德不可分離、豫料一九三五年按照凡爾賽和約舉行之公民大會、必將主張以該地歸德云、

孤立無援 爲情犧牲 吳宮飯店服毒
想到了 昔日恩愛盡付東流 唯有一死

(王宜敏本路)(江裕記營造廠帳房)

圓明園路江裕記營造廠帳房本地人王宜敏、二十六歲、家住法租界拉都路明德里二號、於本月二日至福建路福州路口吳宮飯店開六樓六百十一號房間投宿、至午夜即吞服安神藥片二十枚自殺、至三日中午、經茶房察覺、即稟告帳房、報告老閘捕房、捕頭立派中西探員前往調查、在房間內尋得安神藥片空盒及遺書數通、謂係其妻軋姘頭後逃至母家、王前往領妻、被岳父戴霖章藏匿、因此自殺、並遺有現洋三十餘元及衣服數件、結婚照片一張、探員即將物件帶入捕房、一面將王車送仁濟醫院醫治、奈中毒過深、延至四日上午十時三十分身死、本報於五日接到王之親筆信一封、及結婚前之照片一張、信內述其戀愛經過、及婚後種種事實甚詳、今將此信揭錄於下、

王宜敏 戴荷香 訂婚小影

從頭訴說傷心史 岳父忍心破壞婚姻
犯姦發現 一時怒起毆妻… 不合離婚 堅欲控傷害

力渡難關 成好事

王宜敏與戴荷香相差十三年、但荷香並不以年長及臉醜之宜敏爲難看、(有信書可證)愛情經過數年、努力渡過許多難關、有幾次二人幾同欲服安神藥自殺、雖荷香之父母將她打到半死、及其他許多方法阻止恩愛之繼續、但皆無效、去年八月十八日荷香私奔至宜敏處、是夜在大東旅館圓此終身大事之荷香破身大喜、是後經荷香之催促、終日奔走各方、借得千元之債、以備結婚之用、當時我倆之情、在拉都路上、幾無人不知、無人不道、有許多事實、可以調查證明、非空語也、最後以六百四十元給女宅、女宅借大世界後狀元樓、男宅借桃花宮、於一九三二・一・一三・結婚、請名人證婚、當時拉都路上人、皆目我倆爲美滿的小家庭、

發現奸情 痛苦深

婚後平日荷香不理家務、宜敏因中日戰爭時代、不能另謀較佳職務、生活不能十分安樂、故頗原諒荷香、自己料理家務、其愛惜荷香情形、可詢任何鄰人、可說無一不說在明德里可算第一家、並說任何女夫未有如此愛惜者、家雖貧乏、但娛樂品如唱機收音機風琴全備、奈荷香浪漫太甚、其名聲因此不佳、宜敏因事無證據、故不深究、免致家庭破產也、八月十五日宜敏於途中、遇徐維忠之妻、她告知宜敏說荷香與其夫維忠通奸事、宜敏回家後、將荷香責打、當即招出、同維忠通姦一次、開雲州旅館、當晚(八月十五日)由荷香之母其女媒(即叔父)同到成都路三二四號錫興園、吃講茶叫開、由維忠出廿五元請客消氣、宜敏因荷香將數年恩愛付之流水、因此神經大受刺激、對荷香愛與恨時於腦中衝突、八月十八日午前十時、宜敏同荷香同至善鐘路法捕房存案、因是晚須送荷香至娘家暫住、所以宜敏於捕房存案後、到西新橋請荷香吃飯、在捕房及飯店中、荷香口口聲聲說、阿哥我下次決不會再做此種事了、回家後、只等天晚送她娘家暫住而已、

設誓悔過 求寬恕

三時半許宜敏出外歸報、約四時回來、見荷香正在寫信、信上之字錄下、「我心中有你一人、所以王叫我去、我不肯去、現在是沒法想了、只好你原諒我、你身體自己保重、我今晚要回家、回家之後、不再到這里來、我家搬在張福生家前樓、你總時常見我好、不必想念我也、沒別可說」、此信現由本夫保留、宜敏問她是給誰的、她說維忠的、宜敏立即將荷香送至維忠處、請維忠收留作妻、無良維忠、不肯收留、宜敏於晚上送回娘家、她的父母知道此情書一事、亦無允許暫住之誠意、故宜敏仍領回家中、宜敏因日間荷香在捕房中、在飯店中、荷香口口聲聲極願隨宜敏度日、而一至午後四時、立即作書致奸夫作別、欺人太甚、因此神經錯亂、所以恃夫權訓妻、因責之太甚、我事後痛哭一宵、當時荷香設誓說、同維忠正確通奸九次、其他瑣事等、並設誓以後改過外頭人那有哥哥那樣的正心云云、一生一世隨夫度日、哥哥救我的事、及在巡捕房內不願訴我等情、我決不忘記的、因此種太刺激神經事件、使宜敏如發瘋、見妹之說決不再受人愚等、淚亦墜下、所以安慰與責罵時見、但憑大良、我倆絕無有離之意、亦各不願有此不幸事件也、

藏匿女兒 拒女婿

八月二十二日九時、她母來時、我叫荷香去買小菜、她母在旁說、「買怎小菜、」即不用買之意、因她於最簡單之婦人家務不做、宜敏想到她母欺人太甚、我打了荷香一記耳光、她母立即將荷香領去、八月二十四宜敏因病、及其他家務乏人照顧、苦不勝言、晚上九時冒雨去接荷香、她父戴霖章閉門拒絕、並大罵其山門、宜敏帶病守候其家鄰近數日、及到她家巡覓、都未見面、而聞人言、已將荷香藏匿他處、威逼荷香起訴傷害、離婚、養老費等野心、如此情形、有事實可以證明、否則荷香何以彼藏匿他處、而其拆散夫妻之事實、更爲明顯、

已經太遲 無結果

宜敏至此地位、妻受威逼不敢回來、自己身體又終日臥床不起、已達人財兩空之境、斯時有一位著名經濟法律學者馬先生、見狀大爲不忍、極願盡力將此事和解、據馬先生之意、本屬自由戀愛、而宜敏無離婚之意、戴荷香本心亦極願同爲恩愛夫婦、不妨破鏡重圓、因拆散之後、宜敏再娶不易、而荷香再嫁在中國風俗、尚不能達此美滿無瑕之境、不幸荷香受人指使、或其他情形、不願再同房、則祇可離婚、但亦不必請律師上法庭、祇須書離婚據雙方無條件有兩個以上證人可矣、所以承馬先生之熱心、請他的令妹、於八月二十七日晚上到荷香家、同她的父母商議、直至深夜始回、但她父之回答爲已經太遲、並說禀單已進云云、孤立無援的宜敏、想到妻年輕受愚、但她本心很好不願離我、而我亦不願深究往事、那橫路里來了她父霖章、威逼藏匿、假使雖然控訴宜敏傷害、宜敏至此被逼地步、亦不得不反求通姦而害別人矣、青天白日之下、有此妻子通姦、親夫反被起訴受刑之事、人心可嘆、祇可求愛妻荷香之原諒、非宜敏無情、於事後再無戒汝也、王宜敏親書、

日決明後日與傀儡簽約 發表正式承認僞國

樞府今日會議

◎東京十二日路透社電、樞密院豫備委員會星期日晨考慮承認「滿洲國」問題、一致通過此議、明日將開御前全體會議、豫料日政府將於星期四日正式宣布承認「滿洲國」、

◎東京十二日電通電、承認「滿洲國」之政府原案、如十三日上午、通過樞府本會議、●日皇裁可、政府即將明日閣議延至午后、爲最后之決定、外務省與「滿洲國」方面、則以電報接洽、承認「滿洲國」之手續、至此完畢、以十四日爲期、日本政府關於承認「滿洲國」、向中外發表宣言、

◎東京十二日電通電、關於承認「滿洲國」案之樞密院本會議、明十三日上午十時開會、審查之上、可望通過、惟或須附以希望條件、即「滿洲國」承認後之處置、非常重大、須期萬無遺憾云

不顧國際反對

◎東京十二日電通電、樞密院方面、昨在樞府審查委員會、質問之要點㊀日本正式承認「滿洲國」及於國際關係之影響如何、㊁政府對影響國際關係之態度如何、內田外相答謂、正式承認之結果、一時必與國際間以衝突、然無重大影響、萬一有出而阻止者、政府決斷然排除之、向所期邁進、繼復說明各國之態度、謂英國工黨之反對、乃其傳統的及當然的主張、然保守黨大體採好意的態度、德國則分贊否兩派、然其國論尚未決定、美國哈斯系報紙、全部贊成日本之承認、其他全部反對、莫斯科之蘇聯本國政府、雖非常表示好意、但第三國際在俄滿國境方面、頗爲活動、此須多少警戒者、然大體不必憂慮云云、

展緩國聯開會

◎東京十二日路透社電、日政府近請國聯展緩討論李頓調查團報告書、以待日本提出對於此事之意見書一節、業經此間證實、此項意見書約六星期可以草成、

一幅滑稽畫圖

◎長春十二日華聯社電、坂垣陸軍少將（僞執政顧問）自午日由日本回來、連日與在東三省日軍政要人商議承認手創之「滿洲國」所關事宜、昨日上午十時起在僞國務院開重要會議、列席僞要人爲鄭逆孝胥、駒井德三、僞外次大橋忠一等、日人與日人商議承認問題、新條約列右手簽名大日本帝國、左手大「滿洲國」、誠爲廿世紀一幅漫畫圖

一說十五發表

◎東京十二日日聯社電、日本承認「滿洲國」事項、因手續關係、定於十四由武藤全權與謝介石在長春簽字、日政府俟其報告到後、十五日在東京及長春同時公表、並向中外聲明此事、

◎東京十二日日聯社電、關於承認「滿洲國」之基本事項、定由十三日樞府緊急會議可決原案、政府待諸案由樞府交下、下午開閣議決定之後、奏請日皇裁可、即由內田外相訓電武藤全權、十五日在長春與「滿洲國外交總長」謝介石正式簽字、政府俟其報告來到後、召開臨時議會、上奏公布基本事項之件、請求裁可、並由國務大臣副署、即日公表、同時內田外相以談話形式宣言中外、並向國聯登錄此事、

傀儡將發聲明

長春十二日路透社電、今日聞「滿洲國」將於受日本承認之日發表重要聲明書、「滿洲國」外長謝介石頃已脫稿、

文鴻恩啓事一

鴻恩猥以菲材奉　命長理滬市公安綆短汲深倍虞隕越遇荷嘗好諸公函電賜賀彌增汗顏祗以視事伊始諸務蝟集未遑一一箋復謹布歉忱　諸希　諒督　文鴻恩謹啓

文鴻恩啓事二

鴻恩猥以菲材奉　命長理滬市公安辱承　諸親友遠道貢臨或薦賢佐理長材借重固所甚願無如局屬員額本有限制現有人員多係年資甚深經驗宏富者未便遽予更換有心延攬而事與願違歉仄之私匪可言喻敬祈　來滬諸公迅即返旆尚未來者暫緩　行旌以免徒勞舟車虛糜資斧愈增不安掬忱奉告至祈　諒督　文鴻恩謹啓

東吳法律學院續招新生通告

（年級）法律系大學二年級第一學期（資格）[illegible]大學一年計有四十學分左右者（名額）滿五十名爲限（報名）九月念一念二兩天下午五時至七時（考期）九月念四下午四時至八時（手續）[illegible]（地址）[illegible]一〇三號

新書

放浪記　林芙美子著　崔萬秋譯　實價五角

作者是一個現代日本社會制度下掙扎着的女性、本書是作者半生所經驗的困苦及其放浪情形、她不久以前曾來上海、與田漢・郁達夫、鄭伯奇等常相過從、她因本書而成名、

落花　曾今可著　實價二角

作者的特集[illegible]

草原故事（再版）　高爾基著　巴金譯　實價四角
愛的三部曲（三版）　曾今可著　[illegible]
法公園之夜（再版）　曾今可著　[illegible]
愛的逃避（再版）　曾今可著　[illegible]
女朋友們的詩（再版）　[illegible]
櫻花時節　[illegible]
前後五十年　[illegible]
國案文字集　毛一波著　[illegible]
新時代月刊　曾今可主編　每期二角　[illegible]

上海武定路[illegible]
新時代書局

申江日報出版預告

定本月十五日出版

日出一大張星期日加出副刊半張

宗旨：鼓吹團結國民　共紓國難　超越黨派　獨立發言　記載翔實　態度公允　編幅經濟　售價低廉　副刊更以趣味豐富爲主

社址三馬路二百四十八號

世界名畫集

第一集　特朗 A.Derain　劉海粟編　定價三元

野獸派之健將，現代歐洲畫壇之主導者，其作風具深沈的和諧及謹嚴的韻律，透入近代主義的深味。本集由劉海粟先生在歐精選編集，并附有長篇評傳。

中華書局新出版

（壬113）

月裡嫦娥牌　嫦娥霜

如欲皮膚嬌艷　祇須常用此霜

上海老北門　永和實業公司出品

英國工會運動史

萬有文庫單行本之一

S. Webb: History of Trade Unionism

陳建民譯　六册定價四元

工會運動、發源于英、本書爲研究英國工會必讀之書、編著亦爲英國工黨之中堅人物、彼不僅具其敏銳之智力、及不斷之辛勤、以從事此項工作、且熟悉工會之生活，及工會之組織，與搜集稽核不易得之資料，故其著作在歷史上實有極高之價值、不愧爲權威之作・譯筆亦明暢可讀・

萬有文庫單行本　四大便利

㊀選擇便利　書計五百九十種、讀者可依研究範圍、自由選擇・
㊁購置便利　每種售價有低至一角五分者、購滿五十元、再打九折・
㊂度藏便利　版式完全一律・任購若干種、自成一整齊美觀之書庫・
㊃攜帶便利　版口大小、類似巾箱本、攜帶翻閱、均稱便利・

商務印書館發行

贈閱詳細目錄

要！

本會九月份開獎期適逢例假日照章順延一天改於（十六號）星期五下午十二時半舉行凡儲戶尚未付款者望從速於期前付款以保獎權有志儲蓄而尚未入會者亦望於期前入會以享鉅大利益本月份第一特獎五萬元外第二特獎亦已達七千餘元頭二三四獎每種各有五十七個

尚本會爲便利儲戶付款起見本月十五號（星期四）照常收款　此佈

（[illegible]本會即派人前來接洽）

上海愛多亞路七號　電話八二一八〇號　萬國儲蓄會啓

收舊洋裝者鑒

[illegible]

趙孟頫墨寶蓮華經

安樂行品　從地湧出品　如來壽量品　分別功德品

此松雪手書精楷、爲千文敝局[illegible]日人欲以巨資求得[illegible]庫保存計設法收得由敝局精印出版定價十二元裝潢精美絕倫[illegible]尤宜[illegible]

上海望平街　南京太平街　有正書局啓

紅錫包香烟

永泰和烟草股份有限公司總理

林主席談討伐叛逆
須有相當準備
中央計劃不能宣佈

國府林主席、昨晨在寓、接見各報社記者、談汪精衛病狀以及中央對東北之態度等問題、分錄如下、

汪允返京供職　林談、汪精衛兩度會面、汪氏前數日中、熱度頗高、邇則業已稍減、曾表示一待病情稍痊、即當返京供職、

挽陳銷假回任　陳銘樞氏前長交部、後因他故辭職、中央方面未准、惟命請假三月、作短期間休養、茲適假期已滿、故本人請其即日銷假、仍回交長原任、惟陳尚在謙辭、並無切實答覆、關於陳請出洋一點、銷假回任是一件事、出洋是另一件事、儘可先回京供職、留待他日出洋也、

閩省改組問題　與蔣光鼐晤面、未談此事、不過閩省民衆、頗苦閩省之政治紊亂、要求中央、予以改組、此足見人民望治之殷、中央方面、亦頗有此意、惟與蔣氏尚未談及云、

蔣使對日交涉　記者以路透電傳、蔣作賓公使對於東省交涉、有所請折衷辦法者、其內容不識如何、林主席談、此事本人未知、惟外訊亦有不可盡信者、此事最好詢問外部羅部長、

討伐東北傀儡　林謂討伐乃軍事委員會事、討伐兩字極容易、祇須一紙命令便行、然如何進行、必須有相當準備、此則有關軍事、中央雖明知民衆亟欲知中央之眞正態度、然中央有許多計劃、貴在實行、不能宣佈、東北爲我國領土、中央如何能恝然置之、譬如一個人、失掉一件東西、無論如何要找回來、雖在黑夜、也要用火把去找、東北之事、正與此彷彿、中央固頗欲將中央之眞正態度、安慰民衆、但空言安慰、無裨事實也、

復爲金融界注目之 銀價漲落問題
中印與美處相反地位
專家對自動提高之論調
大半爲投機家所操縱

◎倫敦十一日電、日來銀價之昂然表、其勢甚猛、白銀前途、乃復爲財政界人士所注意、銀市如有變化、則其傾向究將如何、對於此層、各方意見紛歧、莫衷一是、但大體似皆承認銀價漲落之大部份原因、爲投機家之操縱、證以運往遠東白銀價值之趨勢、不復足以影響市面、則此說似頗可信、蓋本年份截至月前爲止、運往遠東之銀價值一●一九六●○○○鎊、而去年同時期內、則値二●七七七●○九九鎊也、

對於投機操縱　一節、遠東與美國兩地交易、往往立於反對地位、而中國與印度收買白銀、美國則處於相反地位、而雙方賣買之間、又無聯帶關係可尋、此則頗爲可異者、但此種狀態、頗能於有利之環境中、維持銀市影響、甚爲良好、此則不能否認者也、消息夙稱靈通者、以爲最近銀價、雖有漲落、但銀市狀況、甚爲穩健、故銀價頗有趨高之望云云、

銀價一跌之後　必生反感、是則吾人極能相信銀市大有振興之勢也、

在上述種種情形之外、印度白銀存貨、亦有減少、一九三一年八月份、印度存銀、共達一三三○○●○○○●○○○盧比、厥後印人以銀易金、存銀總額、遂減至一一五○○●○○○●○○○盧比、但吾人須知每年白銀、輒按季輸入印度、則上述減少之數、未可即認爲極端有利也、此外若干專業採銀之礦業、已停止開掘、而其他以白銀爲副產品之營業工作、亦已弛緩、銀市之有起色、此亦原因之一、銀市之澄淸、吾人於世界銀產額退縮之統計數目中、愈足見之、佔全球產銀總額百分之八十七之國家、於一九二九年、達二二八●二一二●○○○盎斯之最高產額、一九三○年、跌至二一○●一八三●○○○盎斯、一九三一年爲一五八●八八二●○○○盎斯、本年最初六個月中、爲五三●八八二●○○○盎斯、較之去年同時期內之七四●五二九●○○○盎斯、又見減少矣、

胡佛總統宣言　白銀問題、當列入未來經濟會議之議程中、對於此層、各方討論確定銀價之法、意見不一、若干人甚至謂確定銀價、無論何種辦法、須與求定價相違反、則其結果、將趨普通無效云云、但大衆皆認遠東國家購買能力之多寡、皆以白銀國際價格之高低爲轉移、倘能提高銀價、則全球經濟、皆和緩之、因不僅東方商業之受良好影響已也、

若干專家之意　以爲印度中國商業狀況、一日改善、銀價即將自動提高、而其高率、能使全球需要、及各有關係方面、皆得滿意云云、惟此則銀價問題、尚與若干經濟上事實有聯帶關係、今之研究銀價問題之解決方案者、無不與上項事實、背道而馳乎、其各愼之、（哈瓦斯社）

小說 悠悠（四）
黃仲蘇

在休戰以後的第二年，俄孟夫婦挾着無限希望來到了這個新世界，不僅是專爲解決生活問題，還想在這個號稱仁義之邦的美國，求得精神的安慰，與知識的培養。但是這一團高興，到了美國，祇不過一年，使消釋盡淨。他們本沒有攜帶豐富的旅費，來到支加哥的第二個星期，就急不暇擇的尋覓工作，咖啡館中的侍者，修路的工匠，賣報紙，送牛乳，雜貨店裏的夥計，以至於襪廠的兜貨人，都輪流的做過，結果也祇是勉强解決了食住問題，那裏還有餘錢添製新衣。但是麗璉卻毫無怨言，忍苦耐勞的操作，不願使她丈夫感受絲毫痛苦。

這是在一九二一年的八月裏，魯意謀得了伊利諾大學法文助教的職務，他夫人也收了十幾個補習法文的女學生，夫婦倆每月的收入，稍爲餘裕，生活才略覺安定。因爲美國人士歧視異族的成見太深，而他們的英語又說得不甚流利，再加以法國人所難免的高傲性情，所以和當地人士不常往來。最近因他們的房東俄尼維也教授的介紹，他們才認識了這位專習外國語文的中國學生唐俊。經過幾次談話，彼此十分融洽。那時正值暑假，唐俊的幾位中國舊同學全都離開了歐爾擺那，他也正感覺着孤寂。大家都是天涯淪落人，異國相逢，既是同調，不必深交，每一見面，總是無所顧忌的放懷縱談，於是他們不久便成了極要好的朋友。

魯意是一個懷疑主意者，在他婉諷式的譏誚和評論似的嘲笑中，我們時常可以發現些幽暗的悲觀元素。蒙代尊常說的「我曉得什麼」那句話，是時常被他引用來作護符的。但是魯意也和一般法國少年人相似，他豐富的理智並沒有減少他熱烈的情感。他的夫人麗璉雖然承受了他熱情的撫愛，卻厭惡他悲觀的概念，因爲有意要改造他的人生觀，時常與他爭辯，結果祇是得着魯意幾個擁抱，便算是她涕泣道之的無上報酬，因此麗璉在理智方面未見得確能折服她的丈夫。但是魯意未嘗不感激他夫人勸慰的好意，往往假作投降，所以在愛情方面麗璉倒是常佔勝着的。

×　×　×　×　×　×

標金又成盤局
終日有七兩餘上落

上海匯市
英美兩匯均微長

□金業交易所

□銀樓飾金

大條略縮
美銀開價不動

倫敦十二日電、今日倫敦大條收盤略縮、近期十八便士一二五、遠期十八便士二五、較上星期六近期遠期俱縮一二五、（又電）今日倫敦對紐約匯價開三元四角九分、（國民社）

美銀十月期十日收盤二角八分六、十二日收盤不動、

洋厘穩步上漲
銀拆六分計加三分

□銀行匯票市面

北平公債市
◎北平十二日電、九六開盤收盤零四一二五、銷五萬、

倫敦中國債市

證券市呆滯益甚
交易更清　物品較優
（哈瓦斯社）

□物品證券交易所（元本位）

□華商證券交易所（元本位）

粉跌麥漲
粉跌甚微　麥漲三分

□麵粉交易所

□芝加哥小麥微疲（新豐洋行報告）

花紗市
棉市續堅

昨（十二日）紐約棉市始以天氣良好而跌、但後以同業實進及空頭補進而漲、計各月期價大四至一個磅音、現貨不動、利物浦棉市各月期大●一二至一○辨士、現貨大●○六辨士、孟買棉市初隨美棉而漲、但後以多頭了結而跌、本埠棉市以市上現貨走化甚旺、腳地頗緊、所以實戶缺乏、空頭均欲抵補、致局勢漸行趨堅、紗布交易所標準各月期價如下、

紗市堅挺

昨（十三）日紗市因空頭抵補、人心均有看好傾向、且棉市亦有相當進步、故局面頗形堅挺、不過在節前、客帮例有一次活動之暢收、

□華商紗布交易所

□紐約棉市（新豐洋行報告）

美棉市價

米市

紐約股市微漲
（美東銀公司報告）

上週六紐約股市、開市時賣風仍盛、價亦稍疲、後因鐵道股亢進、餘股亦隨之回漲、但以半日市面、回漲殊微、近日市況、大抵買戶有利可獲者即行了結、故一二日內行市、或將續見滯呆、但有意作長期投資者、仍以乘市價稍低時買進爲得計也、附道瓊斯指數如左、

	九月九日	九月十日	
實業	七六●一九	七六●五四	漲○●三五
鐵道	三七●八○	三七●九四	漲○●一四
公用	三四●○五	三四●二九	漲○●二四

附上海商業證券指數

十日二○●四三　十二日二○●三九　跌○●○四

▼輪船進口報告

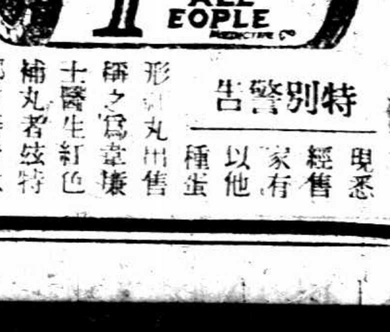
船期

煙兌公會改選委員

本市煙兌業同業公會、昨日下午假會所舉行改選第二屆委員大會、

誰能判斷勝於士師

士師之職在於憑重考慮各種證據而去僞存眞彼日所聞者有眞亦有假惟能判斷其眞假不被欺罔此其所以爲士師也茲有甘肅寧夏前任縣長馬子敏君又山東膠縣現任縣長謝錫文君皆屬此類人物且當其因公積勞成疾之際亦能移其聽訟之判斷力用以判斷藥品之孰爲可靠不至錯誤故獨取用天下馳名補血健腦聖藥韋廉士醫生紅色補丸而果然告瘳厥疾茲錄馬君與謝君來書如次　馬君書云「予因政務過勞常患腦暈痛之症十八年在金積任內舊疾復發醫藥罔效精力甚疲乃決試服韋廉士醫生紅色補丸覺暈眩大瘥精神亦振隨後續服腦疾盡除足見斯丸誠補腦健身之神品也」　謝君書云「鄙人任職以來因用腦過度常患神經衰疲消化不良胃呆力弱失眠夢遺等症後因友介紹試服韋廉士醫生紅色補丸不久即見精神略佳夜眠較安夢精減少飲食增進於繼服若干瓶終得體力恢原神旺色佳諸症悉愈故深感此丸之良效也」　韋廉士醫生紅色補丸男女老少一律適用各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶一元五角六瓶八元中國境內郵費不取



特別警告

現悉經售家有以他種蛋形丸出售稱之爲韋廉士醫生紅色補丸者茲特鄭重警告大衆韋廉士醫生紅色補丸無論如何總不散倉發售歷來如是永久均如是裝出售韋廉士醫生紅色補丸藉以保障顧客免受歸家之欺乃是敝局唯一永久之政策務請諸君認明此丸眞正裝璜必有厓著名商標印在粉紅色紙上面者爲要

新新公司

秋季大減價

買一送一

參燕部（樓下）國產別直斷每兩二元半買一送一　吉林人參鬚每兩一元買一送一

罐頭部（樓下）一磅裝正印度老牌錫蘭紅茶每聽一元半買一送一　每人限買一聽五千聽售完爲止

洋雜部（樓下）司令老牌二號玫瑰透明香皂每打一元買一送一　每人限買一打三千打售完爲止

疋頭部（二樓）上等佛蘭絨每尺一元六角至二元三角半　買一尺送一尺

音樂部（三樓）COLUMBIA最新雷影歌舞片　特價每張二元　買一送一

認眞大犧牲　各部特廉貨品

洋雜部　意大利波上蓮奴呢帽　每頂特價九元半原價十六元半　男裝短統時花線襪　一元四雙　包水袋美術花巾　一元六條　上等男裝秋季內衣　每件一元

文房部　德國老牌PAN新式墨水筆　異常大削價競賣　德國銀活動鉛筆　每支六角　絲繩五色鉛筆　五角十支

參燕部　關東頂上銀茸　每兩廿五元　北洋黃唇魚膠　一律七折　上等本色銀耳　每兩四元

綢緞部　國產印花毛葛原價一元二角　特價每尺四角八分起　國產新花雁翎縐原價二元二角　特價每尺四角八分起

疋頭部　國產棉綢　每尺特價二角二分　繼續賤賣　今日接定男女西服大衣　繼續奉送夾裏

鞋子部　學生皮鞋　原價每雙六元　特價每雙三元五角　最新到英國男裝皮鞋　特別削價平沽　新式印花女鞋　每雙八角半

五金部　三十六寸瑞典白壽面盆　每只特價一元　八寸德國剪刀　每把特價六角五分

洋酒部　正法國人銷牌三星白蘭地　每瓶特價二元　買一送一　法國藍三星白蘭地　每瓶一元六角　買一送一

煙草部　五十支大號克雷斯香煙　一元九角半兩聽再送一聽　念五支公園牌雪茄　每盒二元　買一送一

（列印如有錯漏以本公司標價爲準）

不必在滬就醫
中央請汪偕醫入京

◎南京十二日中央社電、十二日晨中委談話會、葉楚傖主席、討論例案外、唐有壬報告汪委員在滬就醫事、僉主電與委員鐵城就近商詢汪氏、請邀醫生同行到京診治、藉便負責中樞、並推唐有壬赴滬向汪面達此意、

張群過京來滬
奉蔣命探林汪疾並促回京

◎南京十二日電、張羣由漢乘江順輪十二日午抵京、據談、自晉返漢後、即向蔣報告在晉晤閻商團結禦侮經過、現復奉蔣命赴滬視林汪疾、並相機敦請汪早日返京主政、平軍委會分會已開始辦公、張學良雖有赴漢謁蔣之議、但行期尚未確定云、張於十二日夜車赴滬、

洛陽大風雨
山洪暴發淹斃多人
中央大禮堂坍塌一角

◎洛陽十二日電、十日午夜大風雨、十一日晨二時半勢稍息、房屋倒塌、樹木折斷極多、四關土窰盡成澤國、死亡甚衆、尤以北門外後溝商家窰及西城角董家祠堂附近窰內最甚、七口之家淹歿五口、狀極悽慘、邙山洪水暴發、傾注而下、漂浮屍身甚多、順流注入瀍河、據洛地人云、此爲近十年所未有之大雨、中央大禮堂亦坍塌東南角、十二日晨紀念週改在會客廳舉行、

黃紹雄由粵北返

◎香港十二日電、黃紹雄十二日晨偕李宗仁到省、因腰部忽作痛、先赴頤養園療治、醫生請留三天、黃請須於下午離省、醫乃用電爲止痛、隨赴李寓休息、陳濟棠聞訊到訪、邀同往晤蕭佛成、午刻陳李在太平支店宴黃、下午四時、黃即乘快車回港、定十三日搭林肯總統輪北返、

蔣蔡明晨赴閩

新聲社云、閩省綏靖主任蔣光鼐及十九軍總指揮蔡廷鍇來滬、接洽閩政、業已事畢、准於明晨十時許、乘渣華公司輪船芝那卡拉號離滬赴閩、

妻妾十六人
迎張宗昌柩

◎北平十二日電、張宗昌柩、十二日酉刻到平、妻妾十六人、均到站迎、柩暫停車站外臨時祭棚內、十三日晨、用執事移廣化寺、

刺張案中央電韓
依法律程序辦理

◎南京十二日電、十二日晨中委談話會、對刺張案因接韓復榘電告、亦經討論、均主依法律程序辦理、中執委會秘書處十二日電韓復榘、囑將刺殺張宗昌之鄭繼成、送交司法機關辦理、又某中委談、刺死張宗昌之鄭繼成、中央各委對其行爲頗多諒解、但國家法律未可忽視、或能在法律人情兼顧間尋出圓滿解決途徑、尚在考慮中、

監察院移付懲戒
皖北辦賑舞弊
並請澈查全國水災救濟帳目

◎南京十二日中央社電、監察院監委周利生、高

白濁

[illegible]

火酒將施檢驗

◎南京十二日電、取締火酒定十月一日起開始實行檢驗、權由實部派員分駐各海關代辦、

[財部]

一涵、彈劾皖北辦賑人員舞弊、經王魯歧、田炯錦、邵鴻基、三監委審查通過、已由監院依法移付懲戒、並呈國府請派大員澈查全國水災救濟會帳目、

財部呈請行政院
制止贛徵郵包稅

◎南京十二日電、財部呈行政院、請嚴令制止贛省徵收郵包稅、以重法令而維稅制、

英艦駛抵牛莊
牛莊被綁兩外人尚無下落

◎北平十二日路透社電、此間接訊、牛莊日當局現正竭力探覓被綁英人鮑萊夫人與柯克蘭之所在、「遼南省警務長」與「總務長」皆努力設法營救、[illegible]云、◎北平十二日路透社電、英使署接電、外傳匪徒要索贖款二十五萬元、釋放鮑萊夫人與柯克蘭一節、實無根據、目下尚未能與匪接洽、故一切勒贖消息、均屬不確、

晶室中秋月餅

上　科學製造　電氣烘焙　[illegible]　選料相宜

法租界呂班路四十一號　電話八五六二八號

瀉痢單方

用藥簡要經在廣州上海得日月之精華三年後取下能急救十八號痧紅白痢疾水瀉等症奏到除百發百中　南京路新世界大藥房內壽和堂七代售　每料售洋三角●痢疾膏藥每張三角

金鼠牌

在香煙界如鶴立雞群

煙味好　價錢巧

華成煙公司出品

煙味好價錢巧

英人揣度報告書內容
日人獲實利　中國擁虛名

◎倫敦十一日國民社電、今日此間人士極注意於星期觀察報所揣度之國聯調查團滿案報告內容、據稱報告內當含有下列各要點、㈠關於在滿合法權益、在一九三一年以前所受之損害、不足成爲嚴重問題、㈡中國在滿洲之主權、雖不能成爲問題、不幸中國在滿之官府與其責任、未能完全相稱、㈢滿案最良解決辦法、莫如在中國主權之下、成立某種方式之自治、㈣關於日本在滿經濟與軍事權益之適宜保護一事、應給予日本一種保障、使今後不致再有一九三一年以前之情事、㈤爲造成適當機關、實行前述第三第四兩原則起見、應由日本中國及與遠東有關係各國、在明年春初共開會議、該報並稱、調查團報告並不如前此所揣測之足以「直刺日人之心、」其所建議、乃一本於保障日本經濟權益與中國政治權利、而謀各方妥協之志願、預料此項建議、不致使日本退出國聯云、

日北海道空前水災

◎東京十二日路透社電、北海道大雨後、發生空前之水患、鐵路軌道有數處受損、故已停止通車、被淹之地約十二萬英畝、損失逾日金六千萬元、有屋五十所完全圮毀、另受損者頗多、致有多數農民、無家可歸、迄今死者七人、

九月份到期外債利息
仍照常撥付
外部惟請三國注意
日人封留鹽稅造成之嚴重局勢

國民新聞社云、申報財政部長宋子文發表、本日報載外部關於日人封留鹽稅事致英美法三國照會、內容頗有失實處、按外部係用備忘式照會、通知三國證明附件、分致英美法三國政府、通知自四月間東三省被日人封奪後、迄未有款匯寄充付關稅担保各外債基金、統計日人封奪之外債基金、至八月三十一日止、約達一百七十四萬六千一百餘元、照會內曾有此種封奪外債基金之舉、不足以妨害關稅担保各外債之安全、其事甚顯、查本年九月間即有大宗付款到期、惟日人此種封奪行爲、並足以損害國民政府應付其他債務之能力、茲因鑒於貴國人民轉負擔關稅担保之債券、業請貴國政府注意東三省各關稅務稽核分所被奪後造成之嚴重局勢等語、宋部長乃否認政府曾考慮將九月份到期各款展延給付之說、謂關務稽核所業已發訓令、撥付九月份到期利息、計英法洋債四萬五千磅、克里斯浦借款十一萬五千磅、又到期本金計英法洋債二十五萬磅、惟宋部長亦曾力言日本奪封借款基金後、政府應付債務之困難、當此國府將盡量設法維持關稅担保各債信用之際、乃日本軍閥封奪關稅、直接損害債權者持分人之款、已歷六月、堅不肯解、況前此攫奪鹽務稽核分所時、曾有聲明至少當將應償債務之款照常撥解、今乃頓食前言、誠屬亟不公允云、

川人檢查郵包
交部電劉制止

◎南京十二日電、交部對川民團結派人檢查郵包仇貨、以違背郵章、十二日電劉湘請切實制止、

財部大批裁員

◎南京十二日電、財部裁減人員、共一百廿九人、除發給九月份薪十天外、另發遣散費月薪一月、被裁人員已發給、其餘日內即發給遣散

皖省築路公債
定期發行

◎南京十二日電、皖省發行短期築路公債五百萬元、已經行政院照准、係以米照捐作抵、條例已送立法院審議、定十月一日起開始在滬皖兩處發行、

趙丕廉赴京

◎徐州十二日電、閻代表趙丕廉十二日晚由平過徐赴京、

蘇州
蘇嘉路開工
電縣籌經費

蘇州至嘉興一段幹路、爲軍事上交通上所必需、浙江蘇建設廳招商施工建築、籌備開工、蘇嘉路即日開工、十二日建廳電令縣府、需款奇急、着由該縣籌措十萬元、撥充工人膳費、仰即妥擬具體辦法、限三日內報廳、

松江
地價稅限滿展期一月

松江縣政府、以本年征收第一期地價稅、已於七月一日開征、[illegible]

底止、因完[illegible]、由財政局呈請省方寬限一月、[illegible]此間案發後、即於十一日出示布告

平湖
新民戲院被警搗毀

本邑新民戲院、近由共樂公司承租、聘請上名角、於十日開幕、下午九時、正在開演夜戲之際、忽有警察大隊警察兩名、便衣偕友人入座觀劇、該院職員陳[illegible]、王[illegible]等當令購票、發生爭執、警人遂即離去、移時即有便衣者三四十人、衣第[illegible]入場、四處毆擊、陳王二人、[illegible]的、一擊喝打、[illegible]、水警大隊長吳錦紳、亦趕到[illegible]、是役也、損失千餘元、[illegible]王二人、及[illegible]等三人、當赴縣府驗明、[illegible]、之警士周俠、已於十一日由縣長[illegible]解送公安局、[illegible]核辦、

常州
城北刼案

本邑大北門外老大[illegible]隔壁、居民黃柏林家、前日上午一時、被盜十餘人、破門入室、將事主黃柏林、綁縛毆打、勒逼藏銀、當被刼去大洋[illegible]元、小洋六十五角、銅元五千、及衣服零星物件、事主昨日到縣報案、

紅分會放賑

本邑第三區[illegible]北兩鄉、地勢低窪、去年受水災淹沒、秄粒無收、今春又[illegible]、[illegible]、特[illegible]米二百[illegible]十餘擔、[illegible]、十四日放賑、發[illegible]一斗、小口五升、

江陰
犯姦被獲
權認行竊

南城杜[illegible]安、已[illegible]多年、有妻[illegible]、[illegible]、因與[illegible]、九日晚十一時、[illegible]

孩兒面

潤面護膚劑

柔化肌理，消除斑痣，常日採用，駐顏不老。

上海中法藥房發行

可怕!!霍乱吐瀉

如欲避免　人人須備

科發痧藥水

科發大藥房監製　南京路一百二十號

冠生園

著名中秋月餅　花式甚多　質料名貴　以此送禮　無人不歡

痼淋悉滅

成分中不含檀香油等劑余係新發明專治新老白濁之聖藥故患淋疾者未服痼淋悉滅乃捨捷徑而不由治淋疾者不用痼淋悉滅乃守舊法而忘利用

中國總經理　上海德商禮和洋行　各大藥房均有出售

人造自來血

乃滋補劑中著名聖品功能旺血生精健胃助消化力風行社會無論男女老幼莫不歡迎

五洲大藥房發行　各處藥房均售

每大瓶洋二元　每小瓶洋一元二角

西湖遊艇中之陳燕燕 (徐雁影)

▼……波蘭全國悼惜

運動影片攝製家 狂風中墮機殞命

華沙十一日電、今日下午波蘭著名飛行家席維柯大尉、駕飛機赴柏拉格時、途遇狂風暴雨、飛機頡頏於風中、逾一小時後、卒翻落於地、席與其同伴(即該機設計人)維古拉、均立即殞命、波蘭全國、均為悼惜、按席氏近與影片公司簽定合同、攝製運動影片若干種、其赴柏拉格即為此事、

▼……瓊克勞馥的

前途和婚姻

為了事業 忘了夫君

(逸)

瓊克勞馥

這並不是奔人 傳說小范朋克……

聽聞的話，的確瓊克勞馥和小范朋克這一對小夫妻不像從前那樣如膠似漆的了。譬如說以前小兩口兒總是有談有笑的互相戲謔着，眼前可就有點兒異樣了：既不說那些「孩子氣的瘋話」，每天互相也打不上十次的電話，所以他倆說：「我倆已經不是蜜月中的一對了」因此，說「孩子氣的瘋話」的時候早就過去了。難道我倆的婚姻要和兩歲就結婚的人們的婚姻一樣麼？……」照這兩句話看起來，說他倆已不像從前那樣如膠似漆的話並沒有過分。講到他倆的一個最大的障礙乃是克勞馥整個的心似乎都放在她的前程上了：她想在嘉寶沒有回到好萊塢以前，奪得嘉寶的那個寶座；於是，對於丈夫的心就打了一個折扣（這個折扣的大小得以她的前程進展到何等的地步為標準了。

真的變心了？……

克勞馥忽然改變了她的態度，這是從「大飯店」和「Letty Lynton」兩張片子而發生的。在這兩張片子裏，你們一可以認識了一個新的克勞馥，一個眞的克勞馥，一個有權威的克勞馥。從前，在銀幕上這一個小女人雖然有了相當的成功，人人知道她是和小范朋克快樂的結婚了；但是眼前她在這兩張片子裏盡量的發揮她的天才，贏得光榮的佳譽，獲得偉大的成功，於是也就更引起了她的絕大的野心，冀能壓倒羣星而使自己像一輪明月似的放着燦爛的光輝。

想當年多甜蜜……

當她和小范朋克初結婚的時候，對於拍戲雖也感着興趣，可是總不敵「小范朋克的夫人」來得更有興趣。她和丈夫如膠似漆的片刻不離的情形，誰也得羨慕這小兩口兒，並且從來沒有紅過一回臉，瞬過一次嘴，在好萊塢的許多對「明星夫妻」裏面可以說是絕無僅有的一對！在以婚姻如兒戲的好萊塢有這麼一對夫妻眞給好萊塢生色不少

大飯店眞害人……

但是自從克勞馥加入這部「大飯店」以後，就改變了：她的表情是這樣熱烈，和其它她所演的片子迥然不同；並且這張片子裏連她共有七顆光芒四射的明星，她為競爭起見，便以全副的精神放在上面。同時她自已也曉得是一個前程無量的明星，所以她就存了一個奮鬭的思想，跟着待小范朋克也就顯得冷淡了。例如一天小范朋克有事喚她回去，她竟回答他「沒有空兒」，便可見一斑了。人家對於她主演的那部「Letty Lynton」片子稱讚道：「瓊．克勞馥無疑的是要變做一九三二年的最大的有吸引力的明星了！米高梅將以她承襲嘉寶的寶座了！」因此，克勞馥聽到這樣的讚語，她的野心更大了，更向前程跨着大步前進了。同時，她和小范朋克的美滿的婚姻也就根本動搖了！

也許有……？？？？……

克勞馥……小范朋克……他倆美滿的婚姻……克勞馥光明的前程……這，全在變幻中了！

連日收到佳作如林、惜限於篇幅、恨不能一時登出、敬請各位稍待。

電影脚本的新題材

婦女解放問題

▼……編劇家們 找新的出路吧！

(蘇鷗)

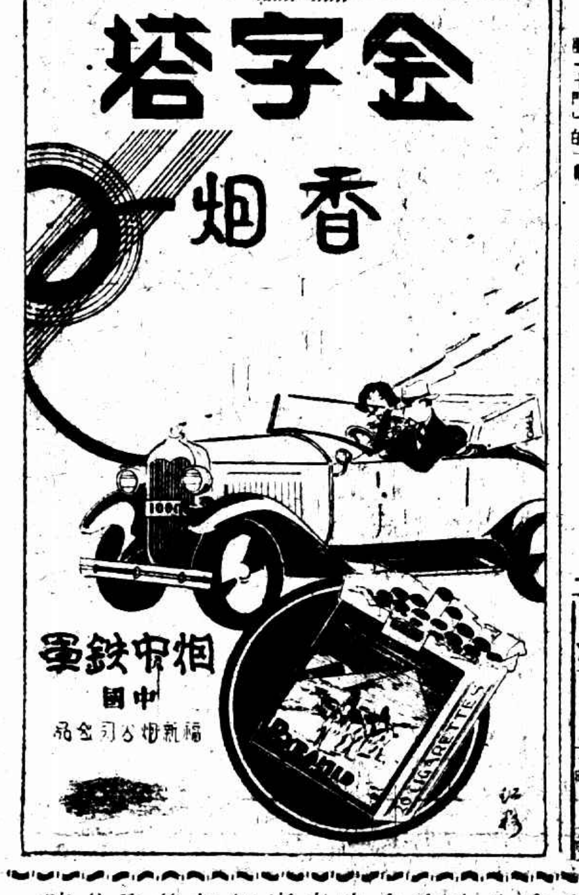
伐．秀克洛夫斯基在「怎樣寫電影脚本！」的序文中說：「最近的電影，擺在目前的是脚本的危機，我們並不缺乏好的攝影師，也不缺乏好的導演。舊的脚本作家是日趨窮途末路，他們不能滿足一般的要求。非僅如此，這批先生們，很不理解新的劇旨（Theme），而且，即使理解，也不過是理解了一些皮毛而已。」

我想秀克洛夫斯基的話同樣的能適用於我國的電影界。我國的電影界目前已由「火燒」「飛劍」時期而向新的途經轉變了。可是，當轉變的第一步，最感到困難的就是缺乏新的劇本。已往的編劇者，因為不能認識新的時代，所以他們無論如何總不能編出適合新時代需要的劇本來。避去了「火燒」「飛劍」而產生了些「香艷肉感」「酥胸肉腿」的作品，那不過是從鄉間跑到都市，從封建時代踏上腐朽時代，同樣的是反時代的東西。

但是，我國電影界中，意識準確的編劇家並不是絕對地沒有，不過，他們在客觀條件的束縛之下，不能暢所欲為地發揮意見。可是，我們既然認淸了目標，就不能為了客觀條件的不許而拋棄了自己的任務。

聽到了很可喜的一個消息，天一的沈西苓氏編了一本新的劇本要開拍了。他巧妙地抓到了一個關於婦女問題的題材。據說是描寫一個抱着很大的希望的女子，想奮鬭，自立，改革社會；然而結果是失敗了，她終於被環境所克服了。劇裏充分地暴露出了現社會的黑暗，以及個人的奮鬭底不足恃；反之，就暗示出羣衆的力量的偉大。到最後，就是很渺小的一點愛苗也被摧殘了。我以為這樣的新的題材底抓取，在新的編劇家們是應該的。

自然，等它和我們銀幕上相見之後，還要給他一個嚴格的批評。



桃麗絲德里奧主演的無聲片「卡門」（又名蕩婦心）、我已經在三年前欣賞過了、那位蕩婦卡門的印象、直到現在還留在我的腦子裏、現在又有一部有聲對白的卡門、就要在卡爾登戲院開映了、雖說故事是一樣的、不過主角換了、而且劇組織、也和無聲有些大同小異、即使英文名稱、亦已由Carmen改作了Gipsy Blood了、這張鏡頭、就是有聲「卡門」的一幕、

◎今天的電影◎

戲院	片名	時間
國泰	戀愛時代	三時、五時半、九時一刻
光陸	愛情的一課	三時、五時、七時、九時一刻
南京	名馬美人	三時、五時半、九時一刻
卡[illegible]	[illegible]	三時、五時半、九時一刻
新光	胡調商店	三時、五時半、九時一刻
花園	聰慧寡婦	九時半
夏令配克	[illegible]服	三時、五時、七時、九時一刻
巴黎	參觀好萊塢	三時、五時、七時、九時半
北京	白地獄	三時、五時半、九時一刻
中央	芸蘭姑娘	三時、五時半、九時一刻
威利	冰身大盜	三時、五時、七時、九時一刻
明星	城市之光	三時、五時半、九時一刻
光華	海外艷魂	三時、五時、九時一刻
黃金	潛水艇	三時一刻、五時、九時一刻
新中央	有夫之婦	三時、五時半、九時一刻
恩派亞	霞影歌舞團	三時、五時半、九時半
百老匯	叛逆	二時、四時、七時、九時一刻
九星	同心結	三時、五時半、九時一刻
浙江	野玫瑰	三時、五時一刻、七時一刻、九時一刻
卡德	三集紅蝴蝶	三時、七時、九時
奧飛婦	嘉興八美圖	二時半、七時、九時
山西	錯盡錯絕	三時、七時、九時一刻
虹口	更闌人靜	三時、五時、七時一刻、九時一刻
東南	一夜豪華	二時、四時、七時、九時半
萬國	[illegible]紅俠	三時、七時、九時
福安	十九路軍抗日戰史	二時、五時半、八時半
東海	故都春夢	二時、四時、七時、九時一刻
共和	雨過天青	三時、七時、九時
閘北	十九路軍滬血戰史	二時半、七時半、九時半
天堂	[illegible]女[illegible]	三時、七時、九時
光明	貴族爭風	三時、七時、九時
西海	捷足先登	二時、四時、七時、九時

▼……掌聲如雷

世界運動會各項冠軍在聚餐會中

歡迎劉長春

他的日記今天告一段落 大後天就可以回到上海

八月十一 看曲棍球

晨九時、有僑胞報館記者約吾輩赴好萊塢等影片公司參觀、余以精神不爽辭、午後二時往觀曲棍球、（規則有如足球、場地．人數．站位．攻守無不相同、球用棒球、球門亦較小於足球門、）印度球藝甚佳、竟以二十四對一、大勝美國、不愧上屆冠軍、

八月十二 特別優待

早飯後、又承僑胞記者熱情、約赴城外觀覽附近市景、正午有大會舉辦之每項冠軍聚餐會、但余與宋(君復)先生雖屬例外、亦被邀加入、飯後逐一介紹時、余頗留心觀察、吾儕雖亦在被介紹之列、當時未得錦標、而彼等仍極表歡迎之意、其誠摯態度令我永永勿忘、當介紹至我時、忽見大衆均起立一一向我握手、然後繼以如雷之掌聲、其恥笑我耶？其歡迎我耶？然態度頗為誠懇、一時五十分散會、

今日到田徑場、觀美國與加拿大打曲棍網球、（亦頗類似足球規則）棍上有網、球從網出手、用網以傳他人、但不准用手與脚拋蹴、（以手脚擋球則可、）結果美以六比三勝加、

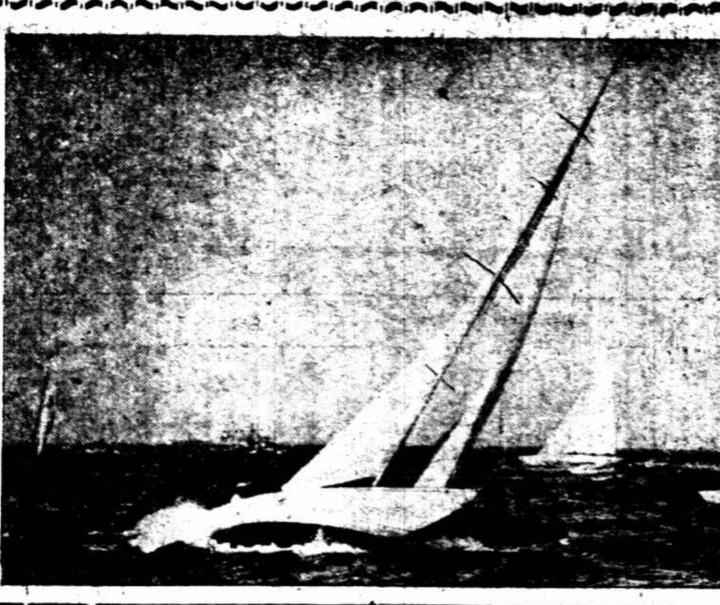
八月十三 到陳列館

十二時後、與來美時旅伴張宋二君赴陳列館合攝一影、此為世界最大之陳列所、有動物植物各種模型、各種油畫、並有此次各國代表攜來之油畫與古董等、及許多關於運動之模型、琳琅滿目、誠大觀哉、

今日為最後二日、馬術改於田徑場舉行、約四時半比賽竣事、晚飯後、宋往觀拳術、余則散步街頭、八時開演電影、充滿了異國情調、

八月十四 大會閉幕

晨十一時有拍無聲電影者來拍余之起碼．終點．及柔軟操等姿勢、午飯後、有李先生車送余往赴理髮店、奈今日星期理髮處休息何？、因往觀馬術表演、今日竟由日本獲得第一、不勝傷感之至、今日舉行閉幕式、觀衆竟達十萬五千人、（情形已見電報、從略）十時就寢、或於明日離開此地、赴世界青年大會、約住五六日、作國際之宣傳、本月二十(按即上月)即乘柯立芝號返國、九月十六即可與我親愛之海上同胞相見矣、（完）


□世界運動會單檣帆艇賽之一幕 八月八日之單檣帆艇賽、瑞典必斯比號得第一、係好姆氏所駕駛、此艇在歐洲著名之一噸杯競賽中、曾連得三屆錦標、(AP.時報特約)

海國春秋

▼……柯顯離美 臨別大發其牢騷

紐約十一日電、日昨為美國選手范恩斯擊敗之柯顯氏、今日首途返法、啓程之前、柯顯聲稱、此次美國網球錦標比賽之半決賽、未能提早舉行、至為可惜、蓋複賽延期舉行、使渠延長練習時期、而多費精力、故決賽之時、渠未能一鼓作氣云云、

▼……法國跳遠 最好七米四八五

法國哥龍拔十一日電、法國跳遠選手羅伯保蔭氏、今日以七米四八五之成績、打破法國跳遠紀錄、羅氏前次成績、為七米三六〇云、(世界紀錄為日本南部忠平之七米九八)

▼……南部忠平 神氣亦神氣極矣

東京十二日電、三級跳著名選手南部忠平、曾與橫田久子訂婚、現南部已由南加凱旋、決於十月廿七、即南部去年在神宮競技場、創跳遠世界新紀錄之日、在東京舉行盛大之結婚式、(電通社)

▼……老華牛瘡 拳王希瑪林念熱

紐約十一日電、德國重量拳擊家希瑪林與華爾脫之比賽、原定九月十九日舉行、得勝者再與保持重量拳擊世界錦標夏蓋比較量、茲以華爾脫左臂生瘡、改於九月二十三日比賽云、

□世界運動會三千米障礙賽跑、芬蘭伊索哈羅(跳在欄上者)得第一、最前之美國道遜反屆居第六、(AP時報特約)

今天棒球場不是生意經 看男禁女……等待多時

要看東華酣鬭英軍

林肯實力驚人 凡我同志仍須努力

東華後衛頗為穩當 前鋒則尚缺乏聯絡

東華足球隊、在去屆兩聯會中、成績斐然、不幸自一二八滬戰勃發、致中西兩球會無形停頓、碩大汗馬功勞、付諸流水、而隊員亦風流雲散、各奔前程、刻下時移境遷、秋風又屆、由該隊創辦人盛蘋臣及陳錦汀等重整旗鼓、組成勁師、特約英軍林肯隊於今日下午三時在棒球場舉行友誼賽、俾資練習、以收觀摩他山之益、查林肯為去屆西聯中戰績列於首席者、實力之強、不言而喻、東華人才濟濟、當具全副精神、沉着應戰也、左列球員希於二時半前齊集東華會所、一同出發、名單如后、

陸鍾恩
王長鞠 李甯 馮運佑
吳幼良 關洵安 屠□元 陳家球
錢敬權 葉象華 歐陽水源 陳洪光 陳鎮和 梁巧生 曹秋亭

▼：按 馮運佑本在大學、吳幼良係約翰青年隊員、[illegible]

□門劵一律四角、由貝勒路馬浪路二處入口、

◇……夏令足球賽

嶺南請強南

吃十隻鴨蛋……◇

▼嶺南中
黃滿文 馮念祥 江壽敏
洪大經 馮運佑 陳家球
朱子誠 歐陽水源 陳洪光 唐子戲

▼強南隊
關鴻傑 林作許 馮茂松
白駿 李復明 夏興順
蔡毅陽 邵有功 馬偷 沈鴻喜

▲今日因登「劉長春日記」、昨日預定之「華北籃球」未能刊出、歉甚、請讀者諒原、

▼……全是同鄉

二十軍足球 反敗為勝

蜀英頗為客氣……▲

二十軍蜀英兩隊誼屬桑梓、昨日比賽、表演不見精彩、上半時、形勢頗平均、二十五分鐘時、蜀英余順章帶進一球、即以一比〇佔先、下半時廿軍前鋒反攻甚烈、在蜀英圍內盤旋、其時蜀英守衛因觸球被罰十二碼球、由劉希猛主踢成功、成一比一、嗣後廿軍氣勢益盛、尹懸疇起射中成二比一、完事大吉

▲二十軍
黃英 白偉 楊世民
張新德 張冀樵 古文禮 裴宗倫
馬組德 童希世 劉希猛 張從霞 尹懸疇 楊宗靈

▽……

今天運動節目

魚與熊掌 皆我所欲

友誼足球	東華 對 林肯	三時	中華棒球場
夏令足球	青年 對 青青	四時五十分	中華籃球場
夏令足球	進德 對 星光	四時五十分	中華足球場
公開雙打	林寶華 邱飛海 對 卡那凡 江渭章	二時半	中華網球場

◆迷注意

今天足球結果 須於五時以半打電話至九一二〇[illegible]來問、

上海中華運動裁判會、定於今晚七時假廣西路一一六號菜園菜館月敘、

運動裁判今日月會……

▼蜀英隊
黃英 張容 [illegible]

▽……實有勁敵

林邱雙打 大勝西人

林寶華 邱飛海 六—一 六—一 六—四 柯拉沙 麥黎爾

◇◇◇◇

後大網球 大有可觀

草地網球單打復賽、將於本星期四下午在法商總會舉行、林寶華對邱飛海、鄭兆佳對德孚、[illegible]也、

中華游泳隊

中華隊定期與各游泳團體比賽 [illegible]

□世界會百十米高欄複賽終點、美林萬(左)之成績為十四秒四、打破姬令匹克紀錄、(時報特約)

麗華公司

無敵
大犧牲
祗有兩天

綢緞部
二尺二寸雙色彩霞縐　原價每尺一元四角半特價六角半
四十寸印花西蘭縐　每尺原價二元四角　特價每尺九角八分
二尺二寸各色緞背素毛葛男袍料　每件五元

疋頭部
新到不褪色沖花呢　每尺特價由四角六分至五角五分
各種全毛花呢　特別平沽

罐頭部
兩磅澳洲牛奶餅干　特價每聽一元九角

襪部
加長跳舞絲襪兩雙特價一元
三百二十針小方跟舞絲襪　每雙一元
上等女裝線襪　每元八雙

巾部
潔白毛巾十二條　減沽九角五分
新花毛巾六條　減沽九角五分
廿寸白蔴紗巾十二條　特價一元八角
十六寸條子蔴紗巾十二條　減沽二元
十八寸條子蔴紗巾十二條　減沽二元半
十四寸白蔴紗巾十二條　特價四角
十二寸白蔴紗巾十二條　一元
十四寸白絲巾六條　一元
繡花牙邊巾六條　四角半
(三樓發售)

化粧部
「愛華」玉樹香皂　每元五塊
加送大號芝蘭香皂五塊
(每客限買一元)

洋傘部
新式長鐵柄女傘　每把一元四角
眞花皮鈔票夾　每只一元

帽部
意國呢帽每頂　原價七元一角半
減價二元五角

西裝部
新式綢裏呢帽　特價每頂三元
全白府綢連領襯衫　每件原價三元二角半
減沽二元六角
加厚雙毛浴衣減沽　每件三元半

五金部
六寸英國首飾銀箱　減沽每只二元六角
雙忠正號火油爐　每套二元九角半
三角火油爐　特價每只五角

西鞋部
美國「凱第」老牌男套鞋
特價每雙一元半
(原價每雙三元七角半)

毡絨部
二十六寸至三十二寸眞皮箱
每只由八元八角至十一元八角
沖駱駝絨棉毯　特價每條一元八角

文房部
「派克」自來墨水筆　照碼八折
老牌墨水每瓶一角半至二角
(買一送二)

磁器部
德國女裝三用旋罐　每支一元半
江西金邊紅花飯碗　每元十只
江西有耳美女茶杯　每元十只
江西金邊紅花大湯碗　每元五只
六寸金花高脚菓盆　四只一元二角

玻璃部
國產光潔水杯　每打九角

附告
絲毛嗶嘰旗袍料每件賤售三元半　(每客限買一件)
單毛浴衣一百件每件特沽一元九角半　(買一送二)
福建肉鬆三百聽　每聽一元　(每客限買一聽)
英國BB廠老牌毛絨線每磅特價二元半　(三樓發售)
(以上各種廉價貨品售完爲止所登價碼尤恐排印有錯以本公司標價爲準)

暴力下失身
兩少女無法抵抗

木已成舟且將就　居心險惡
正擬出賣　僥幸家屬趕到

無錫女子秦仁妹・陳秀英、年均二九、同在原籍人餘棉廠內爲女工、會有同鄉人朱炳全、(二十三歲)在無錫第一旅館內充當茶房、平日專在各處鄉間、姦拐婦女、帶往他埠販賣、因與仁妹秀英相識、見兩女姿色秀麗、

◇◇◇頓起惡念◇◇◇於十月間俟放工回家時、中途輙撋兩女謂、現上海有一工廠、欲添招女工、每月工資可得三四十元、我與該廠職員全屬相知、汝等如欲往做工、我可介紹、兩女聞言大喜、即央朱介紹、朱見兩女入彀、暗自欣悅、即約於當晚至第一旅館內候聽好消息、並商酌進廠工作、兩女於晚膳後、即準約相偕赴該旅館、詎

◇◇◇即被軟禁◇◇◇一室、不令返家、當晚朱竟一箭雙雕、將兩女強行姦污、兩女處於暴力之下、抗拒無效、從此白璧有瑕、翌晨朱見魚已上鈎、乃甘言蜜語、將兩女哄騙一番、復偕往申江旅館內連續姦宿數宵、於本月二日將兩女所有衣服兩套、典質得錢、以作川資

◇◇◇携同兩女◇◇◇搭車來申、向其友人處借得銀洋、在北市芸湯弄附近致遠旅館內寄宿五宵、僞稱節省開支、實行同居、永偕白首爲由、在南市薛家浜守一里九號內賃屋居住、兩女亦信以爲眞、均以所隨得人、詎料朱已暗中籌劃、將兩女帶往杭州販賣矣、秦陳兩家自失女後、四處招尋無消、直至前日始悉詳情、即由仁妹之胞兄秦仁菜、於前晚附搭火車來申、會同秀英之母陳何氏至市公安局一區投報前情、請爲查究、當派偵緝員於昨日上午一時許

◇◇◇未破曉時◇◇◇會同該管一區一所長警按址前往、將朱拘住、連同兩女一併帶回預審時、詰之朱炳全對於姦拐兩女意圖販賣等情、直認不諱、並稱去年七月間曾在原籍誘一寡婦名王金弟來申、經友人朱備生陳金德等介紹、賣於北市某娼妓院內、所得身價洋五十元、悉數化用等詞、當以事關姦拐婦女、販賣入口、飭着留候核辦、

是否重婚　方能斷定
旁聽士女失望　昨日未能續審

前持志大學女生徐蟹牛(又名仲義)所演之夢夫案趣劇、每值開庭、好奇士女、皆爭先恐後、馳往旁聽、昨日午後第一特院刑庭推事傅琳君、又將徐之前夫葉理紹訴徐重婚詐欺等情一案、繼續審理、二時許、赴院旁聽之男女已絡繹而至、頃刻間第五法庭

◇座爲之滿◇俄而是案主角徐蟹牛葉理紹相繼到庭、徐女士服御入時、衣色如蛇皮之綢旗衫、烏絲蜷曲、首似飛蓬、脂粉不施、蛾眉淡掃、益覺楚楚可人、與其三五閨友、携手坐於一隅、兩造律師亦即就位、傅推事升座後、先審畢另案兩起、方訊及是案、但前次雖經傅推事當庭決定須俟徐蟹牛與胡秉衡在民事庭之訟爭解決、而後方審究葉所控徐者、兹則民庭之糾紛猶未續審、是案仍

◇難以進行◇傅推事因即諭知雙方、謂該民事案件聞已定期九月二十八日續審、本案應仍照以前決定、候民庭判決再行審理云云、惟原告葉理紹之律師則以證人今均到齊、請求將關於事實各點予以審查、傅推事遂復諭知該律師謂就原告所訴重婚一點論、須證明被告另一婚姻係屬正式結合者、則本案方能成立重婚、徐與葉胡之結合、究竟

◇孰先孰後◇以及何方爲正式結婚、俱應俟民庭判決、始有所依據、故本案現未便開審、諭畢、援筆批示本件停止審判程序、原被兩造與律師乃即紛紛退去、旁聽者遂亦星散、

爭妻動武　清官難斷
兩方都無理讓

舢舨船戶朱洪玉之妻朱王氏、二十三歲、於十歲時結婚、已生三子、最大者已七歲、日前該氏至小東門、忽被通州人朱金寶扭住、謂係其逃妻朱顧氏、並舉該氏之臂部彎滿、實爲其妻、故認明無訛、要求領回、而該氏即駁然、並不認識、故由一區警署將兩人解送地方法院、而檢察官一時亦難判斷、當諭該氏交保、而該氏云情願與朱金寶一同收押、以便查究、否則我名譽掃地等語、是以一併押候查究、而昨日朱洪玉亦投案聲稱、伊之妻並未嫁過人、該朱金寶平空誣蔑、意圖奪人之妻、破壞家庭、請求究辦等語、當即提朱金寶到庭、朱稱、伊妻於民國十八年結婚、惟新婚後即逃、與被朱洪玉誘拐姦佔、請究、當以兩造各執、而身份不分、當即一併移解民庭、請爲裁判、當由推事開庭審理、兩朱乃爭該氏爲婦、在庭上幾乎打架、官諭兩造各具訴狀、提出證據再核、

年輕孀婦被誘變節
二十元出賣

嘉興少婦雷崔氏、二十七歲、其夫雷克堂、向在原籍耕種爲活、去冬雷家附近發生盜刼開鎗案、雷被流彈擊斃、崔氏旣喪所天、毫無依靠、今年七月間有同鄉人顧二寶(四十歲業電匠)以代尋廠工爲由、將氏誘惑來滬、雙方姘識同居於楊樹浦、崔氏即在附近某紗廠作工、最近顧因失業、而氏廠中亦輟工、生活困難、乃遷居於閘北京江路阜寧婦人房鄭氏家、房金低廉、以節開支、但顧分文無入、終感窘迫、遂圖將氏變賣、前日託友人某中、僅以身價洋二十元之微、將氏實與住大統路正華里五號之泰興人陳福修爲妻、前日先付過十元、令氏昨日過門、再付餘款、昨晨七時許、顧正欲將氏送至陳家、不料氏之表兄王寶興聞悉趕至將顧扭控公安局請究、

中年婦人投浦遇救　不願吐隱情
嚶嚶啜泣

昨日下午三時許、有一婦人、年約三十餘歲、身穿藍葛色旗袍、脚穿白襪、布鞋、截髮、面帶愁容、狀似小康人家婦人、至停泊大達碼頭之大豫輪船上、乘人不備、縱身躍入浦中、扑通一聲、水花四濺、人即沉下浦底、適有一水巡隊巡船由南駛來、船上警士即設法救起、帶回隊中、由朱總隊長向之詳加盤詰、該婦始終不發一語、惟嚶嚶啜泣、以致無從知其家屬姓氏住址、當飭備文申送市公安局、請爲安插、

王廸卿家發生巨竊案

洙涇殺子案中王廸卿夫人陳兆英家、前夕十二時後突來竊賊二名、由宅後爬牆而進、至第五埭樓上房間內(卅房間向無人睡)盜竊金銀器物及衣服等、翌晨陳氏發覺、計損失約在千元以上、業已報縣請緝、

遭暗算
菜販夜行

狹路衝出凶徒　拔出尖刀猛刺
拘獲三疑犯　說明確有仇恨

吳淞泰興路水警區部附近、前晚八時許、有一小菜販名沈志香(三十二歲)、衍經該處、路旁突出身穿短衣者三人、各持尖刀、向沈之頭部等處猛戳數刀、沈即受傷倒地呼救、兇手三人見目的已達、遂由小路向南逸去、旋經人報告七區公安局、當在泰興橋附近拿獲嫌疑犯顏寶昌・沈子成・沈月其三名、帶區訊究、均不承認、旋據受傷者稱、彼等與伊確有仇恨、李區長以事關暗殺、飭警將三犯解局嚴訊、一面將受傷者抬送吳淞醫院療治、據醫師云、沈之頭部刀傷三處深約五六分、兩腿各傷一處、右肩下打傷一處、所傷皆輕、生命可保無虞、

劇盜落網!
金七弟昨在滬西

迭犯刼殺
通緝有案

市公安局偵緝隊隊長盧英、於昨上午五時許、飭派偵緝員耿壽寶・陳才福等、帶同盜犯胡林根、前往滬西六區、會同警士偵緝員等、至林肯路金家村九十六號內、拘獲同黨著名盜犯金七弟(又名金其弟・五十歲、本地人、曾犯搶刼殺人、通緝在案、)一名、並搜獲步槍一支、(號碼爲六二一七)並槍具等物、一併拘回六區警署、當即帶回隊內、併案訊究、

◇◇◇公務人員　不該狎娼惹是非
決無其事　歐陽之代理律師聲稱　當事人留學生且有地位
詐取數十元財物

五區公安局英文秘書粵人歐陽鴻鈞 及南京路勸世界下層一樂也理髮店夥粵東人黃海、因於八月廿四號晚十一時十五分、偕往逃粵人黃省錄(保五區公安局偵探)等往蘇州路[illegible]號粵婦謝陸氏家、以搜查烟土爲由、勒去偵洋八十一元及金戒香烟等物、案發、被虹口捕房中西探將黃歐兩人解送第一特院、迭次訊供、詳已誌本報、

◇昨晨◇由沈炳榮推事蒞刑四庭續訊、捕房律師梅、在改期中向各銀樓及當舖調查贜物金戒無着、別無證據、現虹口捕房區長西人新克拉到庭、前被告歐陽鴻鈞爲煙土事曾往捕房云云、據新氏投稱、八月二十四號前被告歐陽鴻鈞至捕房與華督察長姚任寫字間談話、後由姚通知是實、

◇繼據◇西探長爲丁司稱、上月二十八上午十時、有告訴人謝陸氏母女及一百四十三號華探同往一樂也理髮店拘黃海時、當歐謝氏(即謝陸氏之女)指(拘後、由黃海供出歐陽鴻鈞共同赴謝陸氏家作不法之事、而謝陸氏母女堅指歐陽鴻鈞將金戒二只持去、並續陳經過詳情、

◇質之◇歐陽鴻鈞堅稱謝陸氏家始終未曾去過、或者黃海指吾同往、實欲減輕己罪、而黃海供、是晚適往仁志里粵妓玉梅花處游玩、歐陽鴻鈞移時偕友二人亦到來、後同往事主家搜查煙土、俄頃吾亦入內、但未見其持取氏之金戒、庭上向歐謂、汝公務人員不應往妓院狎娼、着開始辯論、歐之律師江一平稱、當事人係出洋留學生、受過教育、在公安局當秘書、身份不薄、詐取値洋數十元之金戒、決無其事、請庭上明察、宣告無罪、繼由黃海之代理律師辯護一過、沈推事諭仍還押、定期宣判、

鄭國有危險
律見審會研究結果　對陪審員判詞贊同
明晨十時定罪

◎香港十二日電、鄭案十二日晨十時會審庭開庭、由副按察司活氏將會審結果宣佈、略謂會審庭認施文及基利士地口供應取錄與接受、正按察對陪審之指導詞、乃適合陪審員之判斷、會審庭亦表示同意、正按察金培源謂會審庭研究、以陪審員之判被告爲有罪表示同情、至是被告律師林泉和請准予上訴英京大理院、金謂上訴須待定罪後乃可要求、隨宣佈定十四日晨十時在正刑庭將被告定讞、十二日晨鄭無提案、

殺子案　王玉田
侵佔部份
申請確認單契駁回
▼王迪卿妻陳兆英

洙涇殺子案主角王玉田、侵佔田產部份、經死者王迪卿之妻陳兆英向高院上訴、迭經庭訊在案、陳兆英因開得該項田單、係王玉田所僞造、但是否眞僞、則無從證明、特呈請高院民一庭、確認單契、昨經民一庭裁定、申請駁回、申請訴訟費、由申請人擔負、

說不出怨苦　死
曹五神經錯亂　一再求

滬西陳家渡本地人沈錫卓、前晚九時許、忽有一男子潛入、在床上取一棉被而去、被沈撞見攔住、詰其取被何爲、則支吾其詞、沈遂拘送該處六區派出所、訊據供名曹五、餘詞錯亂無緒、知其係患神經病者、並非眞心行竊、即略斥釋之、不料該曹五行未多路、即一躍投入蘇州河中、當經警士設法救起、安慰一番、囑其速回家中、詎逾十分鐘、又在稍遠之蘇州河旁投入河內、復由船戶撈起、仍即送至派出所內、轉解六區警署、經蔡區員一再訊問、祇供名曹五、四十一歲、江北人、住楊樹浦、除詞含糊支吾、蔡區員以其神經錯亂、一再投河、必有刺激所致、昨特備文解送總局發落、

大沽路　盜封住戶
某洋衣館被劫千餘

昨晨十時許、大沽路五十九號突來盜匪九人、三執手鎗、闖入內室、將事主全家緊閉一室、翻箱倒篋、刼去銀洋衣飾、値洋千餘元、事後事主即投新閘捕房請緝、

非正式夫婦　味良之擧
宜興地方拐來
兩婦被押爲娼

宜興婦人馬陳氏、於前日間在原籍地方、串同姘夫鄭培大、拐得婦人胡王氏丁蔣氏來滬、押入法租界某妓院內爲娼、所得身價化用、現被法捕房包探劉阿昌・沈金輝偵悉、將馬陳氏鄭培大及中保人張許氏李洪氏等一併拘入捕房、吊出被害人、昨解第二特院刑一庭、朱中捕房律師陳明案情、略請此案捕房尙須偵查、請求改期再訊、[illegible]向被告等略訊一過、遂准予改期、被告等還押、

日人酒醉毀車

昨晚十一點許、狄思威路五十號裕昌鐵廠門前、有一酒醉日人、將停在該廠門前之汽車一輛搗毀、當經巡捕到來、將該日人帶入嘉興路捕房、

迷路待領

男孩俞錦江、[illegible]、身穿[illegible]布單衫褲、脚着橡皮鞋、平頂頭、右耳戴有金圈一只、於本月四日在[illegible]租界[illegible]路地方迷路啼哭、由捕查見、帶入捕房、經捕頭訊問、該孩稱父名[illegible]、餘不知悉、捕頭錄案送堂留養、候家屬認領、

狐腿男袍
只售羊皮價

狐腿男袍只售羊皮價原價六十五元減售卅二元敝人原在哈爾濱開設皮貨店因東三省事變欲想帶境洋來滬避難後思不如帶狐皮來滬以免途中危險今因急要銀用敝人特此減價推銷願照羊皮之價出售羊皮穿數月即成灰黑色狐皮穿三四十年不變其可寶貴者在此上海市價每件要售百元男女嫁娶做旗袍大馨甚爲相宜有閑錢者注意勿待朔風已起狐皮當令臨時買貴價也只有五十餘件要買請速以免爲他人所得敢保眞正濱江狐腿如非眞狐腿包退還洋皮板已用藥水銷毒永不蛀爛想購者祈至愛多亞路中南飯店二樓二百三十九號房電梯上下便利有惠顧者請來看言之決不謬也
敝人賈振林啓

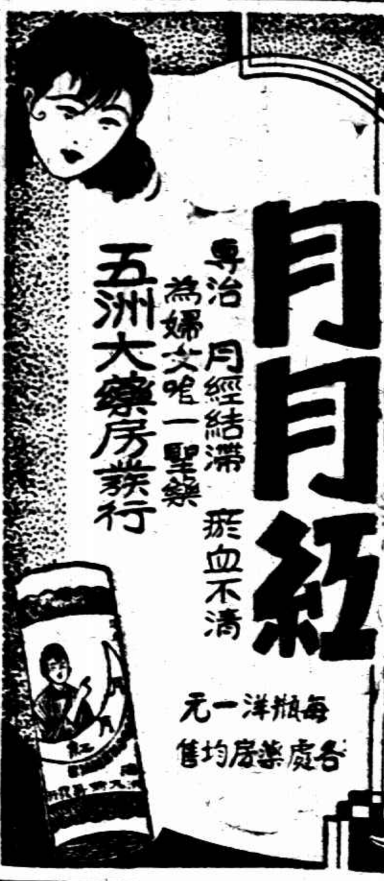
德國淋病斷根聖藥
樂的能
主治　淋濁腫痛　慢新老白濁
能根本清濁　能澈底滅淋
一盒斷根
特製樂的能　較普通藥力大五倍　不致有生痛苦
白帶　白濁　一盒　斷根

光藝照相館應各界要求繼續半價二天至十五日晚七時止歡迎嘉賓

品室中秋月餅上市
法租界呂班路

全新男女結婚禮服出租
天福洋服公司
北四川路老靶子路

痔瘡
陳練百醫師
新法注射內外痔
除痔不用刀割
痔瘡包醫痊愈不再復發



月月紅
專治月經結滯 瘀血不清
爲婦女唯一聖藥
五洲大藥房發行
每瓶洋一元
各處藥房均售

冠生園著名陳皮梅
花式甚多 秋節送禮
裝璜美備 人人歡迎

汽車牌橡皮套鞋
經久耐穿 式樣美觀 不生潮濕 輕便非常
雨天之良伴 仕女們必需
價格低廉 完全國貨
闊口套鞋
上海大生橡皮製物廠出品

浦東祝家橋張明柏仙老瘋科

強慧米
益智強身 能治先天不足 男女老幼皆宜服之
科發大藥房監製

孟河大醫家巢鏡深先生
掛號處啓

哈蘭十六零六內服 清血液、殺毒菌、
哈蘭十六零六藥膏 拔毒膿、生新肌、
內毒未清 毒瘡暴發 出水流膿 痛癢難堪
上海太和大藥房總發行

婦科 女醫助診 門診 內科 婦人科 腦病 性病科
郭宗唐醫師

大達銀行宣告停業 存欵如數發還

受戰事影響…公債一跌不振 實屬致命之傷

大達銀行於去年二月間成立、開設北京路一零四號、該行資本五十萬、十足核收、經理黃明道、協理唐海珊、董事十三人、股東七十餘、開辦後、因主持得人、營業甚佳、存款達二百餘萬、又辦理公積金、自三月至六月間、淨餘六萬、惟六月間即停辦、詎該行昨日突告停業、查其原因、乃爲虧本、自九一八事變後、該行出之帳款及押款、多不能收得、同時市場公債之慘落、亦爲該行之致命傷、因該行雖不經營公債交易、但向以公債之担保、至各銀行領鈔票、因之亦受影響、至今歲滬戰之役、更難維持、然因主持者勉力奮鬪、故仍能照常營業、

▼股東會議決停辦　本月中該行虧損過多、當局主張再添招股款、重新辦理、乃於前日開股東會議、當時有多數股東主張、不必辦理、處此金融凋敝之秋、頗難立足、於是議決停辦、遂於昨日起解散、

▼解散之門前通告　昨日該行已中止營業、門首貼出解散通告云、啓者、昨日本行經股東會議決、解散清算、所有儲蓄部存款、委托正則會計師事務所支付、其他債務存款、委托律師裘汾齡・會計師謝霖代表清算、大達銀行股份有限公司啓、九月十二、

▼今日起發還存款　該行當局聲稱、自開辦至今、五十萬資本全數融完畢、所幸並不負債、故而存款仍照發、現儲蓄部存款、於今日起全數發還、至於其他存款、則於本月十九日起發還、此項存款、爲數甚微、因所有款項、該行早於一二月前準備、現下儲蓄部存款有五萬、其他存款有數千、均因債權人住址不明、故擬通告送還云、

同華輪蘄州擱淺

招商局電派數輪援救

所載兵士已均登岸

招商局長江班同華輪、載重一千一百七十六噸、於一九零六年在挪威國製造、速率每小時九海哩、爲招商局二等船、船長爲英人梅生、大副張守儀、二副黃鴻源、機長張詩英、二管輪唐國照、電報員丁鈞鉦、領江爲宋守成・徐阿道、奉總部交通處命、停泊於漢口應差、

驟然擱淺　十日晚十二時、奉總部命令、裝載武裝兵士一百十餘名、由漢啓碇駛赴南京、於十一日晨八時許、行駛至離漢口約八十海哩蘄州下游三海哩釣魚台地方、因水漲湖急、領江誤航水道、以致擱淺於北岸沙灘、當即船頭陷入沙泥、船身不能行動、船長即設法開倒車、奈因船已陷沙、無法脫險、

發電求援　船長大副等、當即發無線電報求援、幸該船僅載兵士一百十餘名、連全體船員三十餘名、共計一百五十名左右、吃水甚輕、不致發生重大危險、滬招商總局前晨得同華無線電云「十日夜由漢口下駛、十一日晨在蘄州下游三海哩北岸擱淺」、

派輪施救　招商總局於前日十午十時電漢口招商分局、速派利濟輪駛往設法援救、同時電南京分局、速派固南商輪、馳往施救、並令長江班之新輪江華輪赴漢口經過同華輪擱淺地點、協助營救、聞江新昨晨起碇、江華昨晚起碇、均已先後赴漢矣、

兵士上岸　漢口分局得滬電後、當即派利濟輪駛往施救、奈因船已陷入沙泥、一時無法拖駛脫險、於是將船上之武裝兵士救出、送到岸上、南京分局之固南輪亦已抵達、正在設法施救脫險中、船上僅留船員三十餘人駐守、據招商局船務科長王統談、同華輪是否可以脫險、尚未得電告、大致如果擱沙而未觸礁石、則決不致下沉、況長江風浪尚不大、至外傳所載糧食無多、員客斷餐、則並無其事、

市公安局二區長 委金田繼任

警察大隊隊附亦易人

市公安局第二區區長張東凱・警察大隊隊附宋實謙・均向文局長辭職、昨已照准、改委金田繼任二區長、曾國恒繼任警察大隊隊附、

謠言未息

鮫島向市府解釋誤會

日駐滬陸戰隊隊長鮫島、昨日十午九時半、驅車往楓林橋市政府晉謁俞秘書長會談、移時即興辭而出、事後據日日社記者向日當局探悉、鮫島此行、係因外傳日武裝陸戰隊、日來復在閘北越界示威、以致虹口一帶又有謠言發生、人心浮動、居民仍有遷避者、故特向市政府解釋誤會、以安人心、

吳市長招待日軍界

上海市長吳鐵城氏、昨晚七時在海格路四六四號本宅設宴招待日海軍第三艦隊司令左近司及特別陸戰隊杉坂司令等海陸軍要人、左近司因病未出席、特派鮫島隊長代表蒞席外、杉坂司令、田代少將、岩松武官等各要人均準時參加、當由吳市長率同俞秘書長鴻鈞、殷參事汝耕殷勤招待、至九時許始散、

二百卅箱土到滬

據確悉、前日某輪進口時、運來大批煙土、共計二百卅箱、每箱一千兩、在南市裝運上陸、聞將實行公賣、

戰區修建房屋 應繳執照費

本月十六起

戰區以內修建房屋等工程、前經工務局布告、凡在九月一日以後請照者、須照定章繳納執照費、茲悉市府昨已指令該局、應自九月十六日起實行、工務局奉令後、昨已布告週知、

寶山長途汽車 增開班次

每次與火車渡輪銜接

滬太長途汽車公司承辦之寶山城淞滬長途汽車、原定每日開行七次、已於前日實行通車、茲悉該公司奉市政府令遵、每日增開四次、共十一次、

寶山至吳淞　上午七時三十分・九時・十時二十二分・十一時・十二時二十五分・下午一時零五分・二時十二分・三時・三時五十五分・五時・五時四十分、

吳淞至寶山　上午八時四十分・九時二十分・十時四十二分・十一時二十分・十二時四十分・下午一時二十三分・二時三十二分・三時二十分・四時十七分・五時二十分・六時零二分、

楊行至吳淞　上午七時三十分・九時・十時二十二分・十一時・十二時二十五分・下午一時零五分・二時十二分・三時・三時五十五分・五時・五時四十分、

吳淞至楊行　上午八時四十分・九時二十分・十時四十二分・十一時二十分・十二時四十七分・下午一時二十三分・二時三十二分・三時二十分・四時十七分・五時二十分・六時零二分、

楊行至劉行　上午九時・十一時・十一時零五分・下午二時五十五分・四時三十五、

劉行至楊行　上午九時四十五分・十一時五十五分・下午一時五十分・三時四十分・五時二十五分、

以上班次除楊行至劉行・劉行至楊行外、第一・三・五・七・九・十一各班、均與火車班次銜接、汽車在火車站候候、第二・四・六・八・十各班、[illegible]

花匠粗心闖大禍

救得快鄰居保全

[illegible]

汽油引火

種花匠山東人齊賢德(三十六歲)湖北人馮仁庭(十八歲)二人、同住於閘北東寶興路東洋花園隔壁、昨晚七時半、齊因晚炊、以柴潮濕、燃燒不着、乃用鐵司林澆於柴上引火、以致失火、頓時蔓延、而該屋四週牆壁爲竹籬所編、屋頂則蓋鉛皮、是以易於着火、片刻之間、該屋已燒剩無幾、嗣救火車趕到救熄、鄰居得未波及、惟齊當時因鐵司林爆發時、週身均被灼傷、勢甚沉重、馮仁庭亦因逃避跌傷、其勢尚輕、當由救火車將齊送醫院醫治、馮則被警拘入五區公安局訊究、

各業工潮昨訊

求新復工　[illegible]

祥生有結果　[illegible]

[illegible]

各界雜訊

尤阿根升總探長　[illegible]

[illegible]

兜安氏霍亂吐瀉聖藥

四季惟夏季極易染病又以滬地兵燹之後瘟疫必多而瘟疫之最普通而最危險者莫如霍亂一症兜安氏霍亂吐瀉聖藥乃斯病之絕對有效良藥居家旅行均宜預備一瓶以便不時之急救而免臨渴掘井施救不及之悞也

各埠藥房均有出售　上海江西路四八九號兜安氏西藥公司告白

國產老牌駱駝絨
韋綸毛織廠
發行所　上海英租界東新橋吉慶坊　電話九〇七一八　電報掛號七五七
第一廠　徐家匯路二一至九號　電話八四九七〇
第二廠　東有恒路一二五號　電話五〇六二二

上海愛多亞路順興公司
銅鐵床大王
破天荒大減價念一天(自九月十一日起)
▲鐵床每只祇售五元六角至三十八元半止
▲銅床每只祇售二十八元至一百餘元不等
精製雙層鋼皮床八百只每只售洋十元另五角
輕便鋼皮當末一千二百只每只售洋三元二角四分
賤售　售完爲止